大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人馬廷棟
經中國人民郵政登記認為新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第二萬一千九百七十號
今日出紙兩張半
零售港幣一毫
每月本港三元外埠七元
香港有利印務有限公司承印

抗議美把「馬來西亞」塞入安理會
印尼退出聯合國
蘇加諾宣布實行
不再需要聯合國各機構「援助」

【美聯社雅加達七日電】印尼總統蘇加諾今晚宣布印尼退出聯合國。

在一個為譴責外國軍事基地而舉行的羣衆大會上，在羣衆的歡呼聲中，蘇加諾宣布：「在一九六五年一月七日下午十時三十分，我擬出以下的宣布：幾天前，我曾經宣布，如果馬來西亞成為安理會的理事，我將下令印尼退出聯合國。現在，由於馬來西亞已成為　理會理事國，我宣布印尼已退出聯合國。」

蘇加諾在宣佈以前，大會已通過決議，支持他要印尼撤出聯合國的決定。他說：「這就表明印尼人民已批准我叫印尼退出聯合國的命令了。」

宣佈，蘇加諾同時要在印尼活動的聯合國各個專門機構的幫助了。他說：「沒有聯合國專門機構，我們也能活動下去的。這對我國自力更生有好處。我曾說過，和你們的援助一起到地獄去吧！」

【據新華社仰光七日電】緬甸「人民報」七日在一篇社論中說：「把「馬來西亞」納入聯合國安全理事會，是帝國主義集團對印度尼西亞的嚴重挑釁，這清楚表明，帝國主義操縱聯合國組織到了何等地步。」

這家報紙七日還刊登了緬甸著名作家杜同瑪的文章，支持印度尼西亞政府最近對聯合國問題採取的正確立場。聯合國變為由帝國主義操縱的一個組織。他們總是充當阻撓恢復中華人民共和國在聯合國的合法權利的急先鋒。」她說：「英國正在把軍隊空運到「馬來西亞」，美國的第七艦隊和攜帶「北極星」導彈的潛艇在「馬來西亞」沿海巡邏，……由此可見，「馬來西亞」是美英帝國主義陣線的新殖民地國家。」

杜同瑪強調指出：「因此，高舉反帝和民族解放鬥爭旗幟的各國人民和政府，都應當支持印度尼西亞反對新殖民地「馬來西亞」。」

【據新華社金邊六日電】柬埔寨新聞社今天在評論「馬來西亞」被提名為安理會理事和印度尼西亞退出聯合國的事件時說，事情越來越清楚，聯合國事實上是美國的工具。

社論指出，把「馬來西亞」提名為安理會理事，是美國的嚴重錯誤。蘇加諾總統的反應使美國領導人感到驚訝，他們為時已晚地看出，對許多國家來說，他們對聯合國的控制已經變得越來越令人不能容忍了。

英向馬來亞增兵
說是為了對付印尼的軍事活動
陸軍大臣馬利抵吉隆坡擬赴沙勝越沙巴

……加高級會談，討論印尼和馬來西亞的軍事危機。馬利在機場上對記者說，英國「不斷增援部隊空運這裏，是為了對付印尼在馬來西亞周圍的「軍事集結」」上述危機，英國首相威爾遜已經作出決定，不管出現什麼情況，英國堅決支持馬來西亞。他強調說，

【法新社檳城七日電】英國航空母艦「凱旋號」今天在這裏戒備，隨時準備開往……該艦原為英國海軍一艘航空母艦，後來改裝為補給艦。

印尼外長接見中國大使
就國際問題交換了意見

【新華社雅加達六日電】印度尼西亞第一副總理兼外交部長蘇班德里約今天在這裏接見中國大使姚仲明。他們就一些國際問題和其它共同關心的問題交換了意見。談話是在友好的氣氛中進行的。

倫敦金價連日報漲聲中
美擬減銀行存款黃金保證
以便挪出五十億美元黃金應付國際開支，此事與通貨黃金準備無關，但仍為三十年來美國金融一大變動

中國國家領導人
接各國首腦賀電

廣州部隊一偵察連
獲紅色尖兵連稱號

英國物價飛漲
工黨政府震驚
經濟學家預料上漲率將比近年增一倍

菲律師選說謊專家
美駐菲大使獲首選

南京紫金山天文台
元旦發現一顆彗星

佐藤下週訪美
同約翰遜會談反華

五條國際航線聯繫廿多個國家
中國空航通達四洲
國內航線五十條構成民用航空網
採用渦輪螺旋槳大型客機航線日漸增多

本報特稿

美元和黃金的比價

兌換的限制

陳子威和「兩航」起義人員在白雲機場

美元的地位更衰弱了
—約翰遜準備取消銀行存款黃金保證

美元的黃金儲備額

還有多少可動用的黃金？

四年前的黃金潮

英鎊危機、法國兌金壓力

三天內進行兩次挑釁
美艦又砲轟北越
北越人民軍進行回擊美艦逃竄

廣州通訊

白雲機場已成國際機場

陳子威參觀廣州白雲機場

讚嘆各方面取得的成就

參觀農業專用飛機

作中國人感到很高興

印度糧情更緊張

新德里三百萬人將嚴格配糧

北方邦有八成人口每天吃不到兩餐

報紙抨擊印政府：假不結盟已敗露

【美聯社新德里七日電】官方發言人今天說，新德里三百萬市民的主要糧食，將實行嚴格的配給。

實行嚴格配給，是因為擁有四億八千萬人口的印度，在過去……新德里是第三個實行糧食配給的大城市，在這之前，馬德拉斯……

【新華社北京七日電】新德里消息：「印度斯坦標準報」三日……外交政策的危機使我們的民族精神遭到挫折。」它指出：「一九六四年是使失去自信心的一年。」「一九六五……印度的假不結盟面目的敗露使這家資產階級報紙也認為無法……上我們仍然是不結盟的。可是我們大部分人都知道，這並不……」

文章說：印度「經濟仍然處於令人沮喪的低潮。對大多數人……和其他許多城市幾乎一切生活必需品都天天要排長隊才能買到。」

它說：「據北方邦首席部長本人說，在北方邦有百分之八……的困難。」

文章說：「當我們在平價店前站了好幾個小時的隊而聽說店裏……政客們仍然過着以前那種荒淫無恥的生活時，當我們看到國家的……什麼『老百姓必須有較好的生活！』『優先發展糧食生產！』『……增加消費品！』這一些口號使我們感到木然。困難並沒有促使……國家求援。」

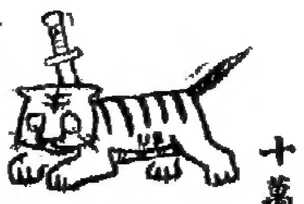
美聯社記者報道

印允美核艇駛近

【美聯社新德里七日電】印度已贈地……裏面查一艘攜帶「北極星」核導彈的美國潛艇，駐在亞洲海域……印度的這個轉變，令人大吃一驚。

現在，還有一些人擔心美國和中國的對抗會「步步高升」。但是，印度總的反應是可以鬆一口氣，因為美國終於用核槍實彈來做印度的後盾了。

只在八個月前，印度拉總理尼赫魯曾在議會中起立，對裝備核武器的美國戰艦在印度洋游弋「表示遺憾」。當時，印度對美國核艦隻在亞洲海域出現，也是一片抨擊之聲。



南越民軍戰果輝煌

去年殲敵二十三萬

擊落擊傷敵機五百四十二架；沉傷艦隻近三百艘；拔除和摧毀一千四百個據點；二百三十萬南越人民獲得解放……

【中國新聞社北京七日電】河內消息：越南南方通訊社五日發表公報，公佈了越南南方軍民在一九六四年所獲得的輝煌戰果。

公報說，在一九六四年越南南方軍民共打死、打傷和俘虜敵軍二十三萬名，其中包括美國軍人二千一百一十一名。在戰鬥中被全殲和擊潰的敵軍有十八個營、八十七個連和五百一十九個排。

此外繳獲一萬七千五百六十九件各類武器。

公報說，越南南方軍民還擊毀了和擊落敵軍飛機五百四十二架，其中有B－五十七型噴氣式戰鬥轟炸機二十一架和U－二偵察機一架；擊傷其他敵機四百八十五架，擊毀和擊傷各種軍事車輛九百九十二輛；擊沉和擊傷艦艇二百九十二艘，其中有敵軍一萬五千噸的航空母艦一艘；拔除和摧毀一千三百九十一個據點、戰略軍事分區和軍事訓練中心。

在一九六四年中，越南南方軍民還搗毀「戰略村」三千六百五十九個，其中有六百五十五個被徹底搗平，敵人在他們的統治區的統治機構已陷癱瘓。同時，又有二百三十個鄉和二百三十三萬五千南越居民獲得完全解放。

【據新華社河內七日電】據越南南方解放通訊社報道，越南南方民族解放陣線中央委員會主席團主席阮友壽、民族解放陣線巴地省委員會，一日分別打電報和寫信給參加平也戰役的全體指揮員戰鬥員和人民，表揚他們在平也戰役中取得輝煌勝利。

千五百人坐在橋上

順化群衆昨示威

全市停業停課反對南越政府

西貢學生警察連續衝突．警方開槍

【路透社西貢七日電】據這裏接到的消息，約有一千五百人，今天坐在中越順化的大橋上，舉行「坐下」示威，反對政府。橋上交通全部斷絕。

這座鋼骨水泥的大橋，橫跨在順化河上。順化是南越佛教徒傳統的所在地，一九六三年推翻吳庭艷政權的佛教徒運動就是從順化開始。

順化市商實行總罷市，商店停業，學校停課。各市實際上已陷於癱瘓狀態。

消息說，另一罷工的人在順化市南部所有各小橋上堵塞交通，只讓步行者過去。所有的車輛，只有軍車才獲准通過。據……

說：一條鐵路的也已被堵住，交通間斷。消息說，預料總罷工於今晚結束。

【法新社西貢七日電】西貢市內的中學生在一連多次事件中，今天又與警察衝突，猛表示由星期一開始的反政府抗議運動，仍在繼續擴大。

今天的事件並不嚴重，只是一家學校的學生用石子投擲站崗的警察。昨天，一家學校的學生也曾與警察作同樣的衝突。警察為脫離學生的包圍，曾向空中鳴槍四響。

此次騷動於星期一開始，為的是抗議警察侵……

星洲宣佈沿海宵禁

官方宣稱將無限期實行

【法新社新加坡七日電】新加坡今天正式宣佈，新加坡海港沿岸，已實施二十又半小時的宵禁。

新加坡安全執行委員會說，這次宵禁將無限期實行，不過局勢是時時有變化的。

該委員會已通告所有船隻的船主，增加船上的戒備，並要求他們凡發現船或可疑人有可疑行動，立即報告海上警察。

這項宵禁是早些時宣佈在所有用來西南海港及機場加緊安全措施的一部份。

南越游擊隊出擊

打死官軍廿一人

廣西自治區主席李任仁

李任仁暢談桂西南之行

李任仁談廣西近貌

木清

羅崗梅花盛開

遊客絡繹不絕

新建「望梅亭」名景添新姿

印尼宣布退出聯合國

縱橫談

巴基斯坦總統談話

指責美英軍援印度

質問美英蘇爲何趕運軍火赴印

美國「和平隊」擴充

在亞非拉丁美洲活動

三年來由百餘人增爲一萬人

北京黨員副市長

與清潔工同勞動

時傳祥向人民日報發表……

有現代化工廠百數十座

從何香凝的畫談起

向港澳同胞談公社威力

廣西糧食連年增產

統一戰線繼續鞏固發展

龔理文

周總理講統一戰線的重要作用

進一步加強愛國大團結

民主黨派與少數民族上層人士

倫敦鬧市有槍戰

二百警察追一賊

警車大出動警犬中槍死

第一張

重慶的難民生活

給人以新印象的

古與今

逢星期五出版

重慶的難民生活

幽　墊

戰時重慶雜憶

抗戰期間，許多地方的人民，在將淪陷之前，紛紛逃向後方。後來武漢失守，衡陽吃緊，柳（州）桂（林）疏散，於是蝟集重慶者便愈來愈多。

這些難民，都是不甘於當「順民」而拋棄家園出走的。一路之上，風塵跋涉，戴月披星，僅有的一點錢，這一逃難，就幾乎洗光了。

可以隨便舉幾個例子。

從武漢到宜昌，有人罄其所有，才換得一張黑市船票。又有人一家四口，僥倖上了輪船，却只能在甲板上忍受風吹雨打。好容易買得船上廚役鋼水桶的一席之地，四人在那裏蹲着過夜，却花了很大一筆代價。

上火車的「托屁股費」

在柳桂疏散時期，由於當局處置無方，秩序大亂，所有開往後方的火車、汽車，都擠得水洩不通，車內竟沒有立足之地。大家無法上車，只好爬着從窗口進去。這樣硬往車子裏鑽，還半截身子在裏面，半截身子懸在外邊。不得已，只好找車下人用力推擠上去。這一推，又要花錢不少，其名為「托屁股費」。

有一個難民，僅有的一點生活費，就在一件毛皮襖裏；在路上，這件皮襖却被扯起武夫呢到了去。

像這一類被敲竹槓、被搶掠的事，是不一而足的。

這樣，等得他們到了重慶後，一般的就一無所有了。其中少數人還可以暫時住一住中下等旅館，絕大多數人就只好投到難民所裏去。

住旅館，自然不是長久之計。有些人積欠房飯錢付不出，不免以行李作抵；投水自殺的，割頸自縊的，時有所聞。

一個女孩子的故事

有一初中程度的女孩子，一家七口，由湘而桂，由桂而黔，由黔而渝。在流亡途中，母親、哥哥、嫂嫂，被飛機炸死了；父親、妹妹病死了；十三歲的弟弟，在貴陽乘車時，因為車上人多，又被擠下懸崖跌死了；只剩她一個人，孤苦伶仃地到了重慶。

本來，她想投靠一個做小公務員的姑父的。可是不巧，在纍纍的前一週，她姑父被調到成都，姑母自然也跟了去。這樣，她就舉目無親。好不容易打聽到了姑父在成都的住址，在公路局登記買去成都的車票，天天去問，天天買不到票。一個月下來，預備買車票的錢花光了，還欠下一些房飯錢。寫快信到成都去，又沒有回音。

在這種情況下，旅館的茶房就逼她賣淫。起初，她當然嚴詞拒絕。到後來，實在無路可走了，在茶房的威逼利誘下，她終於墮落了。

當時報紙曾刊載這一消息，許多人看了，都為這女孩子灑下了一掬同情之淚，而痛恨那個吃人的社會。

又有人登報徵婚，有一少婦來函應徵。一問身世，她不禁淚如雨下。原來，她來自淞滬，還帶了一個孩子，人地生疏，錢用完了，丈夫又找不到；去事不知消息。為了要活下去，只好出此下策。此人為之惻然，就給她介紹了一個每月十餘……

找職業是難民惟一的出路。報上一有招聘的廣告，就有幾百人、幾千人應徵，其中有的是留學生一類的高級知識份子。有一家橡子大王商店招女職員數人，工資只有數元（那還是一九三八年間的事），應徵者也達一兩百人之多。這些人絕大多數都是來自戰區的。

難民所的生活

至於在難民所裏的生活，也苦不堪言。往往一間上漏下濕的大廳堂裏，安上幾百個舖位，放些稻草，就算是安身之所。吃的是霉米與鹹菜。政府撥給難民所的經費本就有限，再經過層層剝削，自然沒有多少錢用到難民身上。因為吃住都不要錢，難民還致提什麼意見；所以，衛生，更談不上，……少人生了病，而且……就是好幾十人。……

葉楚傖嗜酒如命

晒　然

葉楚傖原是以賣文為活的窮士，後來歸國民黨內，以善於為國民黨逢迎，獲得蔣介石的賞識，因而……服任顯職。

他嗜酒如命。少年時，換得三百文，沽酒一斤痛飲，……他作的「……」中，曾記述此事。

他的嗜好，他喝酒而未能……浮上等高粱酒，用……以二十格蘭姆為限。……應酬的時候，就……

白下十年

史為今

李烈鈞罵林森認賊作父

一九三五年十一月，南京國民黨政府的命令，規定在十一月二十四日下午……國停止娛樂，下半旗，鳴砲一百二十響……

下一年，我在……時「國難」情況，林森……實備，說我下令國難……是宗協和先生受二次革命……置之不問，豈不是認賊作父嗎？

一杯苦酒

一九三六年秋，蔣介石五十生日，當時報界，由官報發起，民營報參加，……

尚侍與部次長

若……

讀史隨筆

明清兩代各部的尚書侍郎，相當於辛亥革命後的部長、次長，……

清代的六部尚書侍郎，一般稱為堂官，因為他們是在大堂上同審辦公的。……

七個堂官……

人物瑣記

郭松齡倒戈之內幕

夏　儀……

鄭成功曾焚儒服

壬　子

清代「活財神」胡雪岩軼事

牛馬走

給人以新印象的「新題材雕塑」

今日開始，你若走進中藝公司，……將為你顯示出一幅又一幅新社會中的新圖景。

……秋　平

四齣京劇由池大衛等擔綱　東華三院今晚義演

香港電台麗的呼聲實地轉播

【本報訊】東華三院今（八）晚八時在大會堂音樂廳舉行京劇義演……

通濟公會昨祝會慶

推出人員籌備改選

山聯昨設慶功宴

「白燕畫冊」三版將推出

新會商會選出新員

金天德鋼琴演奏會　明晚在大會堂舉行

徙置區的首間國貨公司　陽光國貨公司開幕

裕華各店同辦新年貢獻　中華增商場　中興酬謝顧客

英國諾劇雙星……

許統正畫展　定明午開幕

文協會員明晚欣賞唱片

內地年花陸續到港

老虎岩血案　疑犯昨提堂

黑飛喋血命案　目擊者昨作供

陳述死者被刺時情形

葉錫恩返港

廠商會建議付廉宜補價

農地改作廠地

交三團體聯席商討後轉呈當局
下屆工展將擴大範圍充實內容

【本報訊】中華廠商聯合會昨日下午五時半，在工展會聯誼廳舉行會董會議，商討有關發展工業有關問題，同時着手籌備第廿三屆工展。

會議成立了第廿三屆工展會執行委員會，由林根成任主任委員，嶺章閣副主任委員，全體委員由上屆委員連任。同時會董會授權該委員會增聘委員。

會董一致認爲，每年一度的工展會爲廠商會重要工作，一屆比一屆辦得好，要求下屆工展會進一步擴大範圍，充實內容，辦得更好。

會上聽取本屆工展會執行委員會主任委員林根成，在過去一年來風風雨雨各種困難之下，完成任務。

關於與港府交涉工業用地問題，數年來一直未獲解決。爲此，中華廠商聯合會、香港工業總會及西商會曾數度舉行過聯席會議。昨日這一迫切問題再度提了出來。嶺章閣說：「工業用地問題不解決，香港工業只能就係咁大。」他提議，請求港府准予將新界農地以廉宜補價轉爲工業用地。討論結果，決定將是項請求提交三團體聯席會議，轉呈有關當局。

另外，會議決定組織小組，負責交涉設立永久展覽會，由嶺章閣負責組織。又成立研究有關改善工業教育政策小組，由梁添爵負責。同時負責考慮在廠商會聯誼廳開辦訓練班可能性。

肺病新症去年逾萬

病院缺乏平均十餘人一張病床
白喉患者仍多澳門已死了兩人

【本報訊】肺病傳染仍是本港三百多萬居民健康的一個嚴重威脅。據港府官方every週發表的肺病傳染者數字綜合統計，一九六四年內，新染肺病而呈報的人數，在一萬一千四百人以上。這個不甚完全的統計數字，與一九六三年呈報的肺病新患者數字一萬三千零三十一人，不相上下。

去年十二月廿六日以前的一週，新患肺病呈報者共一百九十五宗，該週內死於肺病者卅三人；上二月內發現新患肺病者最多的一個星期，是六日至十二日，共四百五十一宗。

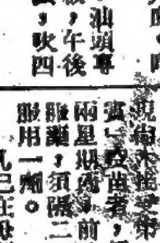
這些數字顯示，肺病傳染依然威脅着本港居民的生命健康。香港防癆會主席郭律敦治在一個多月前曾說過，肺病在香港是一個極大的問題，過去如此，現在亦如此。他說，肺病是個傳染病症，多數從貧困和人口擁擠情況下滋長出來。醫務總監鄧炳輝過去亦一再指出，肺病傳染的嚴重，與本港擠迫的居住環境與經濟條件有關。

目前本港設有主治肺病的醫療機構，只有律敦治療養院、傅麗儀休養院及葛量洪醫院等三間，而全部床位僅九百五十六張。這個病床數字，與每年新患肺病者數字比較，等於十餘名病者才有一張病床。

本港肺病傳染情況如此嚴重，而醫療設備及病床缺乏亦如此嚴重，過去如此，現在如此，將來又如何呢？這個將待醫療當局及從事市政衛生工作的議員們來作答覆。

又訊：本港季節性的傳染病麻疹及白喉，近來患者仍多，據官方前天發表的衛生數字顯示，在截至去年十二月廿六日的一週內，麻疹數字仍高，共新症一百六十八宗，該週死了七人；白喉新症三十宗，死者四人；其他如巴甸症四宗，死一人；痢疾（桿狀菌）八宗；水痘九宗；腸熱七宗；眼炎三宗；癩疾兩宗。

據澳門消息：澳門白喉傳染甚烈，住關閘馬路的一男一女兩名小童，於五日因患白喉而告不治。



天氣　和緩北風，晴朗、乾燥。

金城交通寶生 延長收滙時間

【本報訊】金城銀行自本月十日起，至春節止，延長收滙時間如下：（一）每逢星期日各辦事處加時收滙，香山道辦事處收滙時間下午一時至下午三時；德輔道西、石塘咀、紅磡等辦事處，下午一時至四時。（二）星期一至星期五，各辦事處延長收滙時間，由上午九時半起，下午六時止。（三）星期六分行和各辦事處，約由上午九時一刻起收滙，至下午四時止。

香港交通銀行及港九各辦事處，自本月十日起至二月一日止，延長滙款時間如下：香港分行（德輔道中三號A）每星期一至星期五，上午九時半至下午五時；星期六上午九時半至下午三時，中午不休息。

香港區該行各辦事處，包括北角辦事處（英皇道四四二號），西區辦事處（大道西三四八號），英皇道辦事處（英皇道七五號），灣仔辦事處（大道東六十二號），星期一至星期五上午九時至下午五時半；星期六上午九時至下午三時。

所有香港區各該行，並於一月十日、一月十七日、一月廿四日三個星期日上午十時至下午一時，照常收滙。

該行九龍辦事處（彌敦道五七一號），每星期一至星期五上午九時半至下午五時半；星期六上午九時半至下午三時，十日、十七日、二十四日三個星期日下午一時至下午四時半，照常收滙。

寶生銀號春節前延長營業時間，自一月十一日起，逢星期一至星期五延至下午六時；星期六延至下午五時；一月十日、十七日及廿四日下午二時至六時，照常經辦滙款。

天雨氣溫降

【本報訊】昨天氣溫下降，入夜尤甚。預測今天仍吹北風，海面且有湧浪，氣溫仍低。據天文台紀錄，昨天最低氣溫攝氏十二點八度（華氏五十五度），比前天低了一點九度。昨天廿四小時內共錄得雨量零點四吋。據廣東省氣象台昨發佈強風報告稱，汕頭專區海面，今天吹偏北風，五級，陣風七級，午後六級，陣風七級，汕尾以西今晚前後多雲，吹四至五級的偏北風。

預防小兒麻痺症運動 口服劑下週一發給
周歲兒童均須及時服用

【本報訊】港府新聞處消息：醫務當局下星期一展開全港預防小兒麻痺症運動，一連十二日至一月廿三日止，（星期日不包括十七日）在內。

在此運動中，所有港府母嬰健康院及臨時免疫站，將以預防小兒麻痺症口服劑，免費給與在一九六三年十二月一日至去年十月十一日出生的兒童。一九六三年出生的兒童，須於今後兩星期內，前往免疫站服第一劑。凡已在母嬰健康院接受第一劑口服疫苗的兒童，應於服用第一劑之兩個月後，前往服用第二劑。

巴士輾斃女童 電車撞傷男子

德輔道中車輛大擺長龍
上月車禍共七百卅一宗

【本報訊】港府新聞處消息：一名華籍女童，昨天下午六時許在九龍城打老道近衙前圍道，被一輛雙層巴士撞倒，捲入巴士後輪下面，到送伊利沙伯醫院前斃命。據悉：死者名鄭珮珮，年約八歲，是東華三院小學的三年級學生。肇事巴士爲HK四〇×七。

又訊：差不多同一時間，有一中年男子在德輔道中被電車撞倒，傷勢頗重。傷者名馬祥元（譯音），四十八歲，被捲入車底，後來由消防人員救出。傷者被送瑪麗醫院救治，據報生命危殆。

出事地點爲德輔道中與畢打街交界處，電車西行，那男子被撞倒後，拖離十餘碼，重傷留醫。因該處是交通要道，一段受阻，電車大擺長龍。

又昨日下午一時許，新界西貢，有一輛九座位車撞傷一男童，送院留醫。傷者吳淵，十一歲，住西貢石礦村十×號木屋。

【本報訊】據香港青年商會每月道路交通失事統計報告，去年十二月份交通失事數字減少，爲去年全年中交通失事數字最低的一個月份。據該會公佈數字，由上月一日至卅一日，七百三十一宗車禍，死亡廿二人，受傷七百零九人。比十一月份的一千一百廿五宗，減少了三百九十四宗。

真假呂樂狹路相逢

大羣飛仔相約開片

警員掩至捉住九人
搜獲三角銼東洋刀單車鍊等物

【本報訊】一羣十五至十七歲的飛仔，昨天凌晨相約在東區活動，被警方偵知，由總探長呂樂率領一批探員，當夜到現場圍捕。其中九名飛仔走避不及，被一網成擒。警方在各人身上搜出三角銼、東洋刀、單車鍊等武器。事有湊巧，華探長呂樂拘獲的飛仔之中，有一人名叫呂××，十七歲，花名也叫「呂樂」，真假呂樂狹路相逢，乃成笑話。

新界高壓電線損壞 中電昨天派人檢修

【本報訊】據新亞社消息：新界大埔、粉嶺、上水至石崗一帶，前晚七時四十五分，電流供應突告中斷，頓成黑暗世界。前後歷兩小時，至十時十五分，始再放光明，回復常態。中華電力公司總經理胡德爲此發表談話稱：關於新界大埔等地，前晚由於爲電力電線損壞，而致電流供應中斷之原因，昨晨公司經派出工程師率同技工多人，前往檢查修理並加研究。據悉，石崗兵房原定於前晚八時半舉行拳擊比賽，後因電流供應中斷，臨時取消，宣佈改期。

雅閣酒店門前 警察突然麕集
據說有人跳樓 查實並無其事

【本報訊】跑馬地安德街一號雅閣酒店門前，昨晚七時許，警車、消防車、救傷車齊集，形勢緊張，引動不少途人圍觀。人們看了十多分鐘，陸續離去。事後查悉，原來警方接到線報，說雅閣酒店天台有人跳樓，消防前往救援，詎知並無其事。雅閣酒店一職員表示，該店天台向關閉着，別人不能上去，可能某些人向警方開玩笑。

年花總匯

醉華園

九龍窩打老道火車橋側　電話：八二四四二八一

大批供應

金橘　四季橘　茶花　白墨蘭　水仙花

即日運到上海兔仔花、銀柳

歡迎參觀・價格廉宜

涉嫌貪污一人被捕
據謂事與審案有關

【本報訊】一名販毒男子，於去年七月間被警方拘捕時，企圖行賄，以洗脫罪名。據說，當時亦有人拍心口謂，四千元可以「搞掂」。該毒販如數付給後，以爲受審時便可以放人。去年七月間提審，法官以其人罪名成立，判入獄七年。該毒販心有不甘，向警察反貪污部投訴。據說，警方已拘獲一名涉嫌受賄人員。

九龍醫院夜間診所 週一遷往伊利沙伯

【本報訊】港府醫務衞生總監昨日宣佈，九龍醫院的夜間門診所，將由星期一起遷往伊利沙伯醫院馬會專科診所。該夜間門診所的診症時間，爲每日下午六時半至下午十一時，星期六及星期日例外。日間診所仍設在九龍醫院。

香港一位米商將在菲作證人
牽涉一宗米糧進口案

【法新社馬尼拉七日電】來自香港的米糧業大亨陳其華（譯音），今天成爲此間的頭條新聞人物，因爲他可能對菲律賓政府認爲「嚴重可疑」的米糧進口案提供內幕消息。陳其華於上週一抵達馬尼拉，準備作短時間勾留，本週三他被衆議院農業及自然資源委員會傳召作證。已定於下週一由委員會主席阿爾維拉聽取他的證供。

據新聞報告說，陳其華可能對一九六三年菲律賓進口外國米糧二萬五千六百〇〇〇公噸事件提供某些疑點。據說曾提到他在過去數年間向菲律賓輸入米糧，他的身份被認定爲「東南亞糧食米糧供應組織的頭目」。根據此間報紙報道，參院農業及自然資源委員會又將要求陳其華對本年度的五九五，四〇〇公噸進口糧食計劃作證。據說，該批進口米幾乎半數是「早已霉爛的」。

九龍電燈附加費問題

香江漫談

港九兩電燈公司徵收附加費，在居民多年來的反對下，香港電燈公司總算在最近宣佈取消了。九龍方面的電力公司又如何呢？該公司負責人說「目前無意取消燃料附加費」，「但可望在六個月後取消」。

且不管它六個月後取消不取消，總之，這家公司目前還要收下去。這是佔全港人口一半以上的九龍與新界居民感到不滿的一件事。

居民們很清楚，這家公司就是一個月前由英國資本滲入的「中華電力公司」，當時還聲言不久「將設法減少用戶電費」，還宣佈增加資本後，「其所得的利益至要應歸由用戶享受」。

話說得很動聽，可是還別的公司已宣佈取消的電費之外的「附加費」，它卻要繼續從居民的荷包中掏過去，還說得上什麼顧及用戶的利益！

方群

食「軟飯」爲生 「四九」仔入獄

【本報訊】一名「四九仔」青年，以「食軟飯」爲生，被警方偵破，昨在九龍裁判署被判入獄一年。

被告男子鄭×祥，廿五歲，住花園街一六四號二樓，被控：（一）於一月五日，在本港地區身爲和×和三合會會員；（二）倚賴妓女賣肉爲生。被告認罪。

據控方稱：本年一月五日下午二時一刻，有一女子到油蔴地警署投訴，謂有一男子迫她當娼。警方據報，展開調查，結果將被告拘獲。據悉被告於一九六三年間結識該女子，當時那女子仍是學生，六四年二月間，兩人發生肉體關係，旋同居兩週。被告將女帶返其家居住，原來被告已有妻子，當時其妻小產，被告乃着女當舞女賺錢。由當時起，該女子即下海伴舞，賺錢維持家計。同年六月間，被告又向她提議，不如改當妓女，賺錢較多，結果她同意，於七月廿七日，由被告帶她到一家公寓，介紹與公寓老闆相識，女子亦遷居該公寓，後，日賺二百元，每天都交給被告使用。去年九月，被告又攜該女子搬到彌敦道一公寓住，後來又兩度搬遷其居所。至年近歲晚，女子返家居住，但仍接客。那時女子已懷孕，但被告只給二十元。女子對被告表示，不願再當娼，一月二日，女子回被告處，要求分手，一月五日到警署投訴。當時被告於警方調查此案時，查出他於一九六四年八月加入和×和三合會爲會員。

吃飯不小心 小孩竟哽死

【本報訊】一名兩歲男孩，昨天下午七時許吃飯時哽死。孩子名馬徽之，與父母同住燕衣街二×七號地下。

藝成織造廠 被盜七光領

【本報訊】福華街一四七號六樓藝成織造廠，昨晨七時前被盜七光領，損失毛衫一批，價值二千元，另現款二百元。

中華中學招生

班級：中一至中四各級男女生，小學六年級

考期：一月十七日（星期日）上午九時起

報名：即日起至考試前一日止每日上午九時至下午五時

校址：羅便臣道六十四號

電話：四三三七四七　二二五四四二

簡章備索　校長：黃祖芬

福建中學招生

班級：中小學各級，男女插班生（不分省籍）

報名：自即日起至考試前一日止

考期：本月十七日（星期日）上午九時起

校址：大道西五八二號四樓

電話：四三一八七六

校長：黃濤

亞庇

婆羅乃班機

國泰航空公司獨家開辦婆羅洲直航線班機用快捷噴射螺旋巨機飛航駕駛員具萬里飛行經驗空中小姐服務慇懃使諸君旅程倍感愉快。

逢星期一及星期六兩班航行：由香港直達亞庇及婆羅洲聯接婆羅洲全境。

國泰航空公司

謝

本公司昨日開幕承蒙
各界友好光臨指導並賜多珍
同業先進
曷勝銘感惟以招待未週殊
深歉仄謹此致

陽光國貨公司敬啓

廖創興銀行

優待長期儲蓄

利息優厚　各種存款

週息八厘

8

兩年期八厘　半年期七厘半

利息由半年支付一次

兩年以上面議

安全保管箱

年租十元

新出品改良品審定

新出品十九種　改良品廿四種

本年參加展出的改良品與新出品，由鄭喬正副部長尹致中、梁知行、薛孟倫審定。新出品參加廠號廿七家，合格的有十一家，共十九種，計：聯大獅頭盔、黎麥鋼爐、明廊杯，葉華電動叫鴨，星光水晶塑膠燈飾，合衆人髮做假髮型，贊新膠盒捲尺，開達軌道車、冰箱、收銀機、小寶椅，樂士膠手槍，首平天花板手工畫牆紙、雕刻酒櫃，福華近勝實，東盛仿漆金木刻裝飾畫，大中衣車針。

改良品參加廠號十一家，產品廿六種，合格者廿四種；同時參加新出品未合格標準而撥入改良品再審者四十三種。獲選的有好彩、凱旋玩具車、擬聲玩具車、谷巴賽車、新型賽車、路達時髦車、玩具車，謙秉彩虹燭，F.C.C.吸光夜光佛，利安機製燭油乳膠人造皮梳化大椅、機製燭油膠板面鋼窗，葉華鑽石型噴水壺、加杯水瓶、賽士房車、火柴捅煙灰碟、飛箭跑車、彩色魚盤、金庄餐具、旋轉糖果盤，星光水晶塑膠糖果盤、水晶菓盤、水晶高腳碟，永安吹髮器，開達電動車、電鏡腳百靈椅、糖腳百靈椅、大砝秤、電話鐘秤，樂士香煙盒、五五M香煙盒、胡椒樽、左輪槍，首平雕花杯畫、雕刻及手工畫手飾盒、雕刻掛屏、雕刻角櫈、手工畫騰屏風，幸福水滴花燭台、玫瑰花盤架，光明裝飾蝦燈、裝飾雞仔燈，安德絲襪架，廣達襪泡膠布（人造假皮），先施仙樂香水、胡姬香水、香水噴，加拿大船牌、太空牌、梯形女庄平尉、女庄牌、鞋襪、女裝植毛針，鱷魚特別棉恤衫，莊士髮具，國案牆，上海梘廠洪手膏，嘉頓夾餉、意大利菓餉、翻餅、鬆餅乾、鮮忌廉桅肥、比臘批、彩球，創造自動棉花火水爐、飯煲、滾水煲，永寧吹髮器，田氏印花……

開達電動賽車

品質媲美舶來價錢却平得多

開達實業公司在工展會內的兩個特大攤位，對小孩子有極大吸引力。到了這裏，他們往往流連忘返。

攤位展出大大小小的洋囡囡，種種式式的汽車和活動的其他玩具，也有「百靈椅」之類的日用品，琳瑯滿目，美不勝收。這些還不過是開達實業公司產品的一部分，很多還沒有公開。該公司的出品，一向以外銷為主，居民除了藉工展機會看到外，觀好就提那出口的貨，知道的人就不多了。

今年開達實業公司在工展展出了一套電動塑膠賽車，川流不息的在路軌上奔馳，特別引人注目。香港製的電動賽車，筆者已不是第一次看到，但論品質媲美之佳，却以開達實業公司產品為首。換句話說，它有舶來貨的品質，賣價却只是舶來貨的幾成。

顧名思義，該公司的塑膠賽車是用電控制的，通電以後，玩者可以遙離操縱，車行速度可作調節，據說最高速每小時可達六哩。

賽車車身是不碎膠製的，「失事」翻倒也不致破碎。車底有金屬片，它一與路軌上嵌着的金屬條接觸，電流接通，車內馬達即時開動，在轉角處或狹路，如車行快速，或兩車爭馳，就會形成緊張、驚險的場面。這些場面，完全可以由玩者兩人製造出來。

這種賽車在設計上有一個特別之處，是在路軌上裝有設備，能自動統計車行圈數。據說，開達實業公司為此已申請了專利註冊。

上述電動賽車除在工展會場該公司攤位出售外，港九幾家大百貨公司也有代銷。賽車分兩套，一套路軌為橢圓形，只能平放，工展會內每套售價二十六元；一套路軌作8字交叠式，賽車跑的面積較大，每套售價三十二元。（林）

工展特刊

兒童畫賽揭曉

何維雄袁瑋瑋分獲冠軍

攝影比賽今天初評

宣傳部主辦的兒童繪畫比賽，五日由評判員張君實、湖元倪夫人、張哲豪、麥子染、李凡夫初度選，得佳卷數十張，昨日下午二時，進行複選，評定各組冠、亞、季軍及優異獎名次。

獲獎者：中童組冠軍何維雄，亞軍鄭兆昌，季軍甄國生，優異獎胡振鑾、岑綿文、丁少芬、潘德榮、鄧佩儀、汪思光、阮錫洲、汪思榮、黃少華、李治文；幼童組冠軍袁瑋瑋，亞軍張興騰，季軍廣新，優異獎朱永豪、李樹君、陳鏡洲、史提黎、鄭潤齡、劉霑律、許偉泉、陳……

今年攝影比賽，參加者比賽相熱烈，昨日為各組截稿日期，港九攝影家擠滿了宣傳部。大會門標組、攤位人物組、彩色組、幻燈組均超過百幅，另有香車美人、寫攤美人、膠板美人三個特別加頒的專題攝影組。二天當對攤位人物組加設獎金。大會今日將在大禮台初次評選，由攝影家潘元倪、何德輝、譚國燊、薛澤霖、許福明、黃新發、簡慶福、張汝創、黎兆芳、容鬩、陳國安擔任。

遊客講笑話比賽

十二人獲初賽權

九日試音下週六決賽

工展與商台聯合舉辦的遊客講笑話比賽，經初賽已進入第五週，經抽籤參加初賽的有：林頌碧、盧瑞芬、陳潤盛、呂志明、盧寶紅、梁燕玲、黃志強、陳大山、杜寶雯、陳輝勳、李燕貞、關汝明。

中選入選者可於九日下午二時，攜帶參加證及笑話稿，到工展會場商台播音室試音。第五週將為最後一次的初賽，下星期六將舉行決賽。

街坊首腦今往觀展

港九廿八區街坊會首腦，今日下午五時前往工展會訪問。工展會會長黃霈修及各部部長、會董等將予款接。

同珍醬油罐頭公司

工展酬賓大特價

豆豉鯪魚　生晒鮮抽

工展攤位第九街

辦事處九龍福佬村道六八號

電話：八二六四一六・八二一〇四五

九龍婦女會首腦在圖魚館前留影

梁醒波今到工展

抽取四次幸運獎

第四次觀衆幸運日，已於四日至七日舉行，今日下午七時半，在場內大禮台抽獎。宣傳部長黃桂已邀得名丑生王梁醒波及其女梁寶珠、花旦譚倩紅主持抽獎。

昨天入場人數

21365

永勝恤

第二十二屆香港工業出品展覽會

贈送十足赤金戒指

請參觀第二街永勝恤特大攤位

永勝恤……

首次參加工展陳列大批精美出品設立特價部備有贈送獎品多種買永勝恤一件可參加攪珠遊戲如攪出珠號與裝票號碼之最後尾號相同即贈送永勝十足赤金戒指一隻歡迎參觀選購

永南有限公司啟　電話：六二四一〇八　六二五四四六

請到工展會

南順公司

攤位買

刀嘜

花生油

可得大量贈品

及抽獎、保不落空

介紹新題材雕塑

玉、象牙、石、木、陶瓷等

日期：一月八日至十六日

地點：亞細亞大廈二樓

中藝

中環大道中亞細亞大廈二樓

中興

國貨公司

歲晚酬賓　大減價

九龍新填地街464號

上海街656-658號

吳君麗、祁筱英與顏玉瑩夫人何麗羣合照

九龍婦女會首腦稱讚鱷魚恤攤位

▲九龍婦女會首腦昨日由李佩群夫人、潘錦聰夫人、陳俊夫人等陪同，一行二十餘人，前往工展暢遊，並參觀獲得冠軍的鱷魚恤攤位。她們對該攤的線條美、裝飾雅潔、設計新穎及鱷魚小姐的打扮表示讚揚，並認為裝飾陳列比賽之評判員眼光獨到。鱷魚恤總經理陳俊夫人在攤位歡接她們，並贈送紀念物品，每人一份。她們參觀鱷魚恤後，暢遊一巡離去。

吳君麗訪白花油攤位

▲昨日下午五時，吳君麗、祁筱英到白花油攤位訪問。該攤位主人顏玉瑩夫人何麗羣歡接。由於遊客蜂擁圍觀，使該攤位頓時熱鬧起來。何麗羣曾贈送禮物給吳、祁留念。

南順今晚舉行聯歡會

▲宣傳部今晚與南順在大禮台聯辦「南順之夜」聯歡晚會，由七點半至九點半。秩序是：麥秋晃指揮自唱（花好月圓），麥蓮男舞蹈（孔雀開屏），區家麟、鄧桃紅合唱粵曲，周萍、胡姬羽扇舞，譚倩紅唱粵曲，陳良忠口技，王愛明唱時代曲，阮逸瑞幻術，南順工廠唱時代曲，麥詠釗、陳愛虹合唱粵曲，杜少明、小丁香幻影新歌，蜜蜂結他樂隊狂人音樂。

巨片如雲

LOOK TO THE NAME OF WALT DISNEY
FOR THE FINEST IN FAMILY ENTERTAINMENT

和路迪士尼七彩巨片榮獲大華麗都兩院長年映期

Walt Disney presents Savage Sam TECHNICOLOR

義犬神童

King of The Wolfpack WALT DISNEY presents the legend of LOBO TECHNICOLOR

原野怪狼

和路迪士尼又一深刻動人野獸巨片

雄霸荒山一野狼

石中神劍

七彩卡通長片

NEWEST AND MOST HILARIOUS ALL-CARTOON FEATURE

The Sword in the Stone

TECHNICOLOR® ©1963 Walt Disney Productions

Summer Magic

TECHNICOLOR®

夏之魔力

故事深刻感人

WALT DISNEY presents The Waltz King TECHNICOLOR

華爾茲大王傳

Walt Disney presents Dr. Syn alias The Scarecrow

PATRICK McGOOHAN · GEORGE COLE · TONY BRITTON · SEAN SCULLY · TECHNICOLOR

化身教士

Walt Disney presents Jules Verne's IN SEARCH OF THE Castaways

MAURICE CHEVALIER · HAYLEY MILLS

GEORGE SANDERS · WILFRID HYDE WHITE

天涯歷險記

火山爆發・天崩地裂

洪水滔天・山崩地裂

和路迪士尼

大製片家

心嘔作瀝

首次推出之賣座巨片

飛天老爺車

續集

昨狂滿

今續映

Walt Disney Son of FLUBBER

Released by BUENA VISTA Distribution Co., Inc. ©1963 Walt Disney Productions

WALT DISNEY presents TECHNICOLOR

20,000 Leagues UNDER THE Sea

KIRK DOUGLAS　JAMES MASON　PAUL LUKAS　PETER LORRE

海底歷險記

大戰八爪魚！

擊沉海軍艦！

和路迪士尼新年進軍

僅列一斑

英將提早減附加稅

傳二月中旬宣佈改徵百分十

英前訂成衣有些改月底付運

高價棉織品在英銷路已轉弱

【本報訊】傳英國政府將於二月中旬宣佈減低進口臨時附加稅，部分原定本月初付運往英國的港製成衣，英商已通知廠商延至本月底運出。

英國市場近有消息傳出，英政府可能於二月十七日宣佈，把進口臨時附加稅由百分之十五減為百分之十。雖然此說迄未獲得證實，但部分英商為穩慎起見，已通知港商把原定本月初付英的成衣，延至本月底才運去。因為本月底由港開往倫敦或利物浦的船隻，都要二月下旬才到達當地，當地入口商要三月初才可提貨到手，設如果英政府真於二月十七日宣佈減稅，則本月底付英的棉織品將可受減稅之益。

英政府可能減稅的傳說一再傳說，已使英商對於訂購港製棉織品轉抱觀望。據洋行人士估計，如今後四個月內英商訂貨仍不增加，則春夏季成衣輸英可能比去年銳減一半。

據洋行消息，高價棉織品在英國的銷路已減縮，原因是當地中下層人士的購買力比前降低。去年由港運去的高價棉織品，現仍有不少未銷出。估計在今後一個時期內，英商向香港訂購的棉織品，都會復以低價貨為主。

目前接入英國訂單減縮的成衣和棉製品，包括有高價恤衫、牛仔褲、雨衣、胸圍和針織衣着等。其中毛巾廠接單減少，主要是近兩個月之事。棉織品輸英配額已不值錢。有些英商織單港商急於在今年三月底前用完去年配額的心理弱點，更乘勢壓價訂貨。

有些英商雖開始訂購秋多季成衣，但訂單都很零碎疏落。英國市場的進口棉織品市價與徵稅前相比，據說已漲不到一成。在徵稅後曾一度上漲一成多，但其後又已止漲回跌，現在市價

英商雖洽談購港布

實際落單卻仍稀疏

徵稅前訂貨現陸續付運

【本報訊】新年過後，英商恢復向港洽訂棉布，但態度仍欠積極，談多訂少。

據廠家說，最近英商訂貨觀望態度未見有多大改變，有些廠家雖有些新訂單接入，惟數量不多，而且都不是近期付船。一般而言，港商現在的接訂價依舊偏低，但幅度仍不超過百分之五，個別英方急用的品種，買家亦有略為提高訂價購入的，這種現象，廠家說，不能代表一般。

實際接觸所得的印象，根據他們英商現在所持的原則是，儘量減少存貨。原色棉布，英商是作為半製品使用的，在當地未有代替品出現之前，他們無論如何要向外訂購補充，以免形響有關工廠生產。在英國減徵附加稅的可能性尚存在的現在，他們原來要訂購一百萬碼的，亦只訂五十萬碼，避免存貨過多。

在英國徵收進口貨附加稅之前，英商已經訂購的布，數量不大的，現仍繼續付出，數量大的，英商多數要求延至三、四月才付出，看來亦是等待減稅消息的兌現。

美棉價續漲

【本報訊】美棉價格續漲。

日收市時，三月份期貨每磅三一點九二美仙，五月份期貨三二點零五美仙，七月份期貨三一點七七美仙，即分別比上一天每磅漲零點一七、零點零五和零點一五美仙。

MIDDLING級美棉，此間洋行報出的C.I.F.香港價仍為每磅二六點五美仙。

市場傳說紛紜

港與印尼貿易沉靜

印尼盾匯水變動小

本來目前印尼入口商的數量卻不多。

受印尼盾在國際自由外匯市場上的匯水波動劇烈的影響，可是最近印尼盾匯水變動較小，上落在每一港元兌一千五百餘盾至一千六百餘盾之間。在日來印尼入口商來單冷淡又是受另一些新因素的影響，這是在印尼市場上盛傳百分之五的鼓勵出口證明紙出外僅只用到本月十五日為止等等，各項傳說紛紜，使到當地貿易商對進口業務為之不定。

【本報訊】印尼盾匯水近日雖然變動不大，惟印尼市場傳說甚多，貿易商人觀望不前，日來港印尼間貿易活動極為沉寂。

據辦莊消息，最近一兩週來印尼入口商寄來新訂貨單依然疏落，日前來單訂購尚未運出的貨物為數雖然仍有很多，惟日來付

製棉襖面與裏

加工商再吸進

連日各種貨成數千碼

【本報訊】適宜織製棉襖面之內地天然絲綢、織背綢，海虹錦大盤買賣仍很熱鬧，做襖用的人造絲羽紗和人造絲等成出亦不少。

據商人說，最近港製女裝短棉襖銷路異常活躍，加工商手上存貨較少，而臨將新年，快將來臨，故逐日來加工商人紛紛在市上吸購內地人造絲綢以趕製棉襖應市，其中吸入較為大宗的有人造絲天然綢和人造絲緞背綢各達六千碼，天然綢每碼成八毫八仙。織花白色緞背綢每碼成一元三毫，織花染色緞背綢每碼成一元三毫五仙。海虹牌織錦亦暢成五千碼，二十九吋封貨每碼成一元二毫，四十四吋封貨成二元六毫。

內地人造絲羽紗和人造絲綢暢成一萬幾千碼，三十六吋羽紗每碼

湖南印花草蓆

星馬商再訂購

【本報訊】湖南印花草蓆，近日新加坡和馬來亞商人繼續來單訂購，先後被訂成的約達一千張，其中以訂每張一元至一元三毫的為主。貨物成盤後，多即批分蔬箱付出。

馬產品種類不多

星鋁器市仍暢

港貨去銷依然活躍

【新加坡五日航訊】新加坡鋁器皿市近來銷路暢活，新加坡、馬來亞、沙勝越及沙巴各地需求均告增加，市道趨好。

據悉，馬來西亞聯合邦鋁器皿廠的出品種類不多，未能全面取代外國產品，因此，馬來亞雖徵入口稅，增重了鋁器的入口貨成本，但是港製產品去銷仍然暢活。

目前鋁器皿市價無甚變動，惟競爭激烈，販商獲利微薄。

日本恢復放鋼鐵盤

光薄鋼板鋅鐵等價不變

圓鐵角鐵扁鐵仍無新盤

【本報訊】日本鋼鐵廠昨日恢復放來鋼鐵新訂盤，其中光薄、鋼板、船用鋼板、青絲鐵、鉀、薄鋅鐵等貨訂價均維持着元旦前的價格。至於圓鐵、角鐵、扁鐵等長條五金，昨日未有人收到新盤口，且後訂貨物元旦前後暫時尚不價沒有變動。

在元旦前，日本鐵廠方面過多放價格呆，貨存除方面的鐵是平鋪，日本廠方面，至於長條貨物雖然，行情減產。中國由於存貨較稀，其中尤以價變化較多，其中尤以價，而香港商人最關心的也是圓鐵價格問題。據洋行商估計，最近歐洲圓鐵已漲了幾次價，預料日本圓鐵價不會下降，而有可能上升。不過，日本目前只得一家大廠製造圓鐵，現在訂貨須六月份才付運，故此間商人多半暫不考慮向日本訂購圓鐵。

澳麥麩供應多

訂價亦已減低

【本報訊】飼料中此，日本鋼價亦已回降，可能迫使售價再跌，故入口商暫未敢訂入澳洲貨。

另一種飼料栗米，部分商人因要在農曆年前地貨登現，週前交現已降至每擔廿二元，此價要跌破成，如買家用現則栗米價亦會

棉布輸出類別

工商處宣佈分類

【本報訊】港府工商處昨天發出給出口商的通知，內容是關於輸往一些國家的棉布和棉製品的分類問題，的項目號碼的分類，已由一九六五年一月一日開始實行。其中棉布（第六五二組）的分類，已改為更詳細。此後出口商向美國、加拿大、比利時、荷蘭、西德、意大利、挪威、瑞典、瑞士、丹麥輸出棉布，須要在出口證中填寫上新的分類號碼。

短褲襖最為搶手，因為近年來女仕們流行穿短襖，不但家庭主婦，甚至學生也愛用短棉襖配西褲，因而造成棉襖銷量比前年增加，另外，棉襖銷售亦不錯。只是今年天氣不夠冷，銷量還不如理想。

日新菇登場

顧客裹手反見跌落

大盤售價轉向下降

【本報訊】日本菇由日本新貨登場，市價回降。

據日本菇經銷商消息，目前本來是日本菇的暢銷時間，但是最近因日本菇新貨上市，這種貨在本港的市情反而轉淡，其價格下降。

這些商人稱，近日多。日本菇的大盤交易不多，近日上市的日本菇新貨，本週來只有少量交易。其中廣花菇頗貨成每擔三千二百元，廣花菇普通貨每擔二千八百元至二千九百元，厚菇每擔二千六百五十元至二千七百元，貨五百元。

日本在一九六四年三月山產的菇，由於受日本新菇上市的影響，目前在本港市場上的售價，每擔平均比一個月前下降了二百元左右。這些貨，近日亦只有少量交易。其中，在一個月前售每擔二千四百兩（元）…

…百八十元至二千五百元的普通菇，現售每擔二千二百五十元至二千二百八十元。品質較好之日本菇，現在的售價為每擔二千三百五十元至二千三百八十元。

日本香菇（去年產品），較粗之貨現售每擔二千五百元至二千五百五十元，普通貨目前售每擔二千四百元。

行內商人稱，目前日本菇的港市情形，可能延續到今年春節之前。而在春節過後，這種貨在本港的市價能否回升，則還要看到時日本菇的上市情形如何而定。

他們說，過去在本月內，日本菇在本港市場上的市價不易回升。

受歐洲報價影響

金市繼續上漲

美匯平穩美鈔卻稍軟

【本報訊】K金漲價，美元平穩。

昨日K金頒着前日的漲勢，以二五三·一二五開出頭盤，跟着經紀戶陸續吸進，市價一下子振上二五四。由於金價於前日業已爬升，昨日開市後洲勢加速，金頭戶回貨頂勁，故市價繼續漲升，上午收市報爲二五四·七五。下午開市雖持該價，接後吸進者不斷，以二五四·六七五收市。最高二五四·七五，最低二五三·一二五，每兩比前日上漲一元。全日成交約一千二百兩。

美鈔開市五七四·二五，收市五七四·五，最高開市價，最低收市價，去息五毫，無交收。

美匯開市五七五·三七五，收市五七五·三七五，最高五七五·七五，最低五七五·二五。

金匯開市五七四·七五，收市五七四·七五，最高五七五·七五，最低五七五·六二五。

九倉股又挺升

昨每份重上八十元大關

匯豐股反覆再上四百元

【本報訊】九龍倉股價又升，從開市到收市一直上漲，每份高一元，線上上八十元大關，成出四千二百份，是昨日股市中一個項目中成交最大的一項。

匯豐股亦重返四百元關，是比較熱鬧的股份。以大面額股來說，全日成交約九百多份。

但就昨日股市而言，每份二元三元起落的有二四、五元，似乎超過四元關之勢。昨日港四九龍巴士之後，每份漲一毫二五。此外，太平洋、中華小輪、德國機器等亦由於有較多的買家而一度上升。日市情轉暢，做全日成交總值共三百萬元。

據行內人士表示，本來已感伏着躁動的情況，可是由於元旦以後，市場銀根漸見寬鬆，們恐怕在農曆年關前後，市場銀根又會趨緊，故觀望…

美豆油放盤

昨價無交易

【本報訊】近日來美豆油市場上，只有少量成交。昨天，西貿易成出四十八桶，每擔一百四十四元，買家為一家油廠所吸入。據說，這批貨是兩個月前已到香港的，品質頗佳。美國豆油

股市行情表（單位：港元）

股名	成交價	漲跌差額	成交股數
滙豐	398/396/400	+2.000	940
渣打銀行	872	—	300
遠東企業	16.9	−0.100	200
九龍倉	79/79.5/80	+1.000	4,200
黃埔	33.75	—	400
均益	28.2	−0.100	500
大酒店	22.5	−0.200	500
置地	82	—	2,362
信託	2.9/2.925	+0.050	49,000
電車	38	—	600
九巴	52/52.5	—	1,460
油麻地	68	—	1,200
九燈	36.5/36.25/36.5	−0.250	6,058
港燈	26.1/26/26.2/26.1	—	10,107
電話	29/28.9/29.1	—	2,523
煤氣	15.5	—	4,500
太平	4.5/4.525/4.55	+0.050	16,800
萬國企業	14.4/14.5/14.4	—	2,500
怡和	14/14.1/14.2	+0.200	9,260
英泥	65.5/65	−0.500	600
啤酒	76.5	—	1,200
牛奶	44.5/44.75	+0.250	2,300
連卡佛	29.7/29.9/30	+0.100	7,925
會德豐	4.75	+0.075	2,000
南洋	6.95	—	500
大新	5.5	—	1,650
城市	6.3	—	875
天線	43.25	—	1,000
南海	17/16.9	+2.000	600
聯紗	10.7/10.6/10.8	+0.200	11,800
鋼業	4.05/4.1/4.125/4.15	+0.125	14,000
永安新股	122/120	−2.000	40

註：「漲跌差額」係前昨兩日收市價的差價

展望今年百貨生意

春節前生意可望較去年同期增加。上半年生意可望平穩。

·滌濤·

去年百貨本地市銷生意比前年增約二成，經港轉口生意復告減少，行內競爭激烈，商人獲利偏薄。國產百貨生意繼續發展，經營者普遍賺錢。商人展望今年上半年生意可望平穩，春節前生意可望較去年同期增加。

前年百貨經港外銷生意曾一度回增。去年轉口生意復趨下坡，估計減達百分之五十；主要原因是：去年印尼商人來港買貨大大減少；菲律賓和泰國商人在市上購貨也大不如前，因他們多直接向產地辦貨以減低成本，同時，日本廠方為了向外找尋市場，經常派代表來港直接向辦莊接生意，亦造成百貨經港轉銷東南亞各地生意銳減。

但去年日用百貨和半製成品在本地市場上批銷生意繼續獲發展，各批發商號業務仍很穩定，而且個別規模較大的批發商號營業額還比前年增達百分之二十。

去年百貨本地市銷生意，上半年比下半年好。因為在去年二月份春節前後的生意顯得異常旺盛；四月份夏貨生意也做得不錯。秋冬貨品銷售雖不如想像中那麼好，但一般來說，還是比前年同期有所增加。因此，總的說來，一九六四年百貨本地市銷生意還比前年約增兩成。

百貨本地市銷生意增加之主要原因是，一九六四年香港進出口貿易均總增加，首十一個月港工業製品出口貨值增加百分之十四，其中有多種工業製品出口增加幅度相當大，就業工人隨着增多。同時，向工廠取貨回家加工的家庭主婦比前年繼續增加；特別是從六月份起放寬供水，不少主婦更多了些時間從事加工工作，對增加家庭收入裨益很大，使得部分人的購買力增強。其次，到港遊客比前年增一成多，遊客在港買百貨亦隨着增加。再其次，上半年尼龍料行業以及飲食業等生意均很不錯。

去年由於百貨生意續獲進展，因此，三大類主要百貨進口總值繼續比前年大，根據港府貿易統計數字顯示：去年首十個月棉織品（包括床單、毛巾、手帕、蚊帳……等）、針織品（包括毛冷衣、內衣、手襪和襪子……等）和服裝等三大類百貨進口總值為一億七千多萬港元，比前年同期增加百分之三十七點二。服裝類進口貨值佔上述三大類百貨進口總值中之首位，針織品為第二位，棉織品為第三位。

隨着市場之需要，百貨商人經營方法比前更見靈活，除增加經營商品項目如增設草帽、假髮等部門外，對於銷量較大的現成服裝，多增加或擴大經營。有些百貨公司以往沒有設服裝部門的或所設的服裝部門不能滿足顧客之要求，就將它擴大。因此，去年首十個月進口之男、女裝、童裝等各種服裝比前年大大增加，進口總值達七千七百多萬港元，比前年同期增加百分之九十五點五，而這些服裝主要來源地為內地、日本、美國和英國等，意大利和法國雖有貨運來，但所佔數值微乎其微。港製服裝，因價錢比較適合一般人購買，款式趨時，貨物在本地市場上不但銷售比重達三成，而且佔市場銷路比重亦相當大。國產百貨的花式品種不斷增加，多適合此間市場銷路，利錢亦比較穩定，去年不少百貨商人也多增加經營，且多能賺錢。

去年百貨本地市銷生意雖增兩成，但仍不能達到理想，尤其是去年入冬，天氣有點反常，比較和暖而寒冷的時期不長，稍慢，百貨商人被積存下來的貨品不少，造成去年底百貨行業資金週轉曾一度轉緊，不過尚不致發生週轉不靈。銀行對該行業信用貸款稍為放鬆，一般大、中型的百貨公司資金週轉多能應付，僅有一部分小型的百貨商店，因本身資金比較短絀，加上下半年百貨批發商對這些商店收縮信用，使得他們在資金週轉上頗感困難，其中有二、三家商號因週轉不過來，而宣告停業。

港九大、中型的百貨公司去年多能賺錢，不過所獲得的利潤比前更薄，原因是：首先，去年大、中型百貨公司繼續增加，造成百貨營業額比前分散；百貨公司間互相爭做生意越來越激烈，售價比前稍低。其次，下半年不少商人為了將貨品推出，多將售價降低百分之十至百分之十五。再其次，商業樓宇租值上漲，售貨員薪金亦因生活費用上漲而略有提高，百貨公司成本也跟着加重。

去年國產百貨在花式品種不斷增加，貨品品質和包裝都大大改進的情形下，在市場上普遍受到消費者歡迎，因此，去年港九各大、小國產百貨公司的業務繼續獲進展，均能賺錢。經營國產百貨的商人也得到了好處。

去年多季貨品銷路不如理想，目前商人多希望春節前的百貨生意仍然可望增加。因為去年港工業製品出口增加，工人就業人數多，市場銷售潛力大。商人多認為春節前天氣可能會比去年寒冷，故春節前的百貨生意是可能比去年同期增加的。但所增加的幅度不會太大。因為：從去年開始，職工收入增加的幅度多趕不上物價和生活費用高漲，削弱了一般人的購買力；其次，生活費用高漲，職工人數雖增加，但一般人對一些非必需品多採取可省則省的態度，商人對今年夏季百貨生意多不敢過份樂觀。

商人對今年上半年百貨生意的看法是，去年十月下旬英國增收入口附加稅後，該地商人對港製品的需求將告減少，一些工廠接單減少，部分工人收入會減少。本地生活費用將會繼續上漲，商業困難會增加，但可望平穩。初步綜合他們的看法是，一般情況而言，各地來貨的銷售情況自然有不同的。

澳門徵收醬油涼果出口稅

【本報駐澳門記者】澳門消息：澳門當局四日起對澳門製造的醬油、涼果、罐頭食品等，突然徵收出口稅。

曾有一家醬園將七十斤醬油運往香港，貨值本身二十三元多，出口時徵稅二元四毫，另付印花稅四元五毫，合起來付出稅項超過貨值四分一，而且手續麻煩，上午申報，下午始有出口紙發出。廠商對此，嘖有煩言，已為此向經濟局辦理交涉。

據說，醬園所用的原料如砂糖、粗鹽等，進口時已繳交了入口稅，現在出口又徵，無異對商人加上一重稅。

泰去年輸出食米

越一百八十萬噸

曼谷米市月來卻甚沉寂

【曼谷六日航訊】據出口米商透露，從新曆元旦以來，泰米出口情況轉趨沉寂，因無大宗政府米糧交易，僅有少數泰米交易。泰米對各國定市場輸出，雖保持正常，但數目有限，因為曼谷市面上盛傳當局可能考慮抑減部分米糧的出口貼價，使出口米商能夠在外國市場與其他產米國競爭。已經成為一種規律，不論在任何時期，一旦發生有關米糧出口貼價的傳說，一般米糧交易必呈沉寂，買賣雙方均要靜觀變化之故。

根據統計，一九六四年泰米出口數字達一百八十三萬餘噸，比前一九六三年的一百三十七萬八千噸增加約四十五萬二千噸。米貼價方面政府在徵收出口米貼之後，出口米價約四十二億餘銖。

本年首季度賣米商以每擔五十七元八毫成五百二十包，越南粘以每擔五十五元八毫及五十八元五毫附價共成一千二百二十包，新寧粘以每擔五十三元三毫成三百九十包，貴飛鵝新米以每擔五…

港米市靜

【本報訊】米市昨天交投冷淡，帶各貨成價尚能企穩。絲苗米以每擔五十六元的價格成出四十包，晚花粘以每擔五十六元成二百包，

之外，還有一部分可望在年內到港，但批發商出於近日國際糖價下跌，不少買家要持貨到年底才入市，造成市場上存貨較少，故商人對糖價的看法是持觀望…

國際糖價跌風未戢

港砂糖市卻挨企

【本報訊】國際原糖昨日暫時挨企。

倫敦原糖現貨昨日中，三月期貨亦跌至八十金元；每噸二點四美仙。紐約糖花粗砂昨有大盤…

古玉清 女若 廣告 分類
痲瘋 喉症 精醫
經驗豐富 黃大苦 號（收診金）
蔡敬超
風濕精
治病效神 專治風濕骨痛
余永銳 治 針灸
周治平 四代特效驗方 完全治本根斷
中氣虛弱 專門根治
趙子文教授 威趙醫館 英郎 女士
萬年春 杭州胡慶餘堂藥廠出品 經銷：正南行 電話：237290
潘柏頑症 中西醫方 專治
耳鼻 喉科 頸癧 痔痛 皮膚
蔡氏診所
痔 余永銳 內外痔 專治
列提頓道
明新花店 地址：水坑口十一號 電話：二四三六八四二
我搵機唱買
萬達國產傢俬公司 柚木檀木鑲內衣各式衣櫃 電話：731312
道失聲明
遺失聲明
聲明
喜事

昭華日宏愛麗斯 均改期今日離港

芝巴沙改明日到 金丸十日入口 喜馬拉雅丸定農曆除夕開泰國

……，內包括麵粉一百噸，其餘三百噸則是內地轉口貨。

【本報訊】永豐海運有限公司代理之日輪「金丸」，預於本月十日由日本抵港。開港商將約有五百噸貨運出，其中以鐵條、鋁器、塑膠輪等較為大宗。定十一日轉開往馬尼拉。

該公司代理之「喜馬拉雅丸」，定本月卅一日由日本抵港，二月一日（農曆除夕）將開往曼谷。交該輪運往曼谷的貨物，剛好趕及當地「開年」後銷售。

【本報訊】鐵行公司代理之「芝巴沙」輪，改期於明日由日本抵港，起落貨物後，將於十日晚開往孟買、喀喇和波斯灣、科威特、斯林沙、巴士拉、巴林等港口。公司方面現已接到訂位貨物九百噸，生意比前些時回增。其中本地貨佔六百噸。

聯華船務公司代理之「金寶麗」輪，已在昨天晚上開往新加坡，運出貨物六百噸。

鐵行雅麗麥客貨輪 由澳洲處女航抵港

泊九龍倉橋十二開始落貨

貨物約二千噸 美籌中午運到

貴州今日到 行前泊A廿五號泡

成都已開去貨千多噸

……據悉，該輪將有七百噸貨運出。其中運往拉布爾的佔百餘噸，往新西蘭，內以布疋、成衣和棉製品佔多。

又，該公司之「成都」輪，已於昨日由港開往南太平洋和新幾內亞港口，載出貨物千餘噸。其中包括棉織品、膠鞋、罐頭食品、粗碗碟、搪瓷和雜貨。

泰航新空姐 即派出工作

大寶石 明從新加坡到

載來肥皂紅棗

【本報訊】順昌航業公司屬下之「大寶石」輪，明天從吡叻經新加坡到港。該輪有貨物八百六十九噸運來。其中有梘子四百六十八包、塑膠製品一箱、魷魚十四包、棉織品七十件、炭二……

生油罐頭食品 豪興菲明運港

大天丸十四日到十六開 預料今後數天接貨續增

【本報訊】新興行代理之「豪興菲」輪，定明（九）日由南非抵港。它這次載來生油、豆、罐頭食品、凍肉、酒精、果醬、水果、螺殼和雜貨共一千噸。該輪起落貨物後，將於十日下午轉開往日本。

又，太平洋行代理之日輪「大天丸」，定本月十四日由日本抵港，起落貨物後將於十六日開往南、西非。公司方面現已接到訂位貨物七百噸，預料今後數天訂位的貨物仍會續增。

飛機時刻

（如有更改以當日為準）

今日到港班機

印航：由加爾各答來，下午四時五十五分到。

泛美：由東京來，上午十時零五分到；由曼谷來，下午三時四十分到。

泰航：由曼谷來，下午二時五十分到；由東京、大阪、台北來，下午……

今日離港班機

國泰：往金邊、西貢，開上午九時卅分；往台北、大阪，開上午九時……

下午五時：往曼谷，開晚上十一時卅分。

民航：往曼谷、新加坡，開下午四時卅分；往台北，共兩班，分開上午十時、下午二時。

英國海外：往東京，開上午十時；往曼谷、倫敦，開下午四時卅分；往東京、倫敦，開下午四時四十五分。

印航：往東京，開下午五時卅分。

德航：往曼谷，開下午三時卅分。

菲航：往馬尼拉，開下午一時。

快達：往東京，開上午九時；往倫敦，開晚上八時卅分；往馬尼拉、悉尼，開晚上十時。

馬來亞：往新加坡，開下午三時。

輪船停泊表

船名		停泊地點	公司
第十一金生丸	KINSEI MARU No.11	油蔴地	遠東
東方	EASTERN	A33	鐵行
海鷹	HALLYARD	B16	多利順
第十三寶丸	SANPO MARU No.10	油蔴地	大信
陸東利亞士	CLYTONEUS	太古倉	太古
順興	PROSPERITY	欽洲灣	永利

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
大當	THEBEN	日本	1月10	多利順
朗都	RONDO	歐洲	1月10	德辨
意士提馬士來	ESTELLE MAERSK	日本	1月10	捷成
助成丸	JOSEI MARU	日本	1月10	順泰
多利多	TOREADOR	美國	1月10	多利順
丹碧雪亞	DENBIGHSHIRE	英國新加坡	1月10	洽甸
士打發咸	STRAAT CHATHAM	西非新加坡	1月10	渣華
四川	SZECHUEN	海防	1月10	太古
浩生	HO SANG	山打根	1月10	渣甸
安順	ANSHUN	澳洲馬尼拉	1月10	太古
美西美	JACOB JEBSEN	曼谷	1月10	捷盛行
福建	FUKIEN	曼谷	1月10	太古
必發	BEERSHEVA	美國馬尼拉	1月10	新興行
伯利恒	BETHEHEM	日本台灣	1月10	德和
銀皇	SILVER KING	基隆	1月10	聯貿
古力治總統	PRES. COOLIDGE	美國日本	1月10	總統
金丸	KANA MARU	日本	1月10	東方
大美士	TAMESIS	歐洲	1月11	多利順
日隆丸	NICHIRYU MARU		1月11	海聯
嘉利彬	GARRY BANK	東南非	1月11	銀行
德安娜	TATIANA	歐洲	1月11	順昌
新達	SUNDA	日本	1月11	鐵行
柯利根	OREEON	馬尼拉	1月11	渣甸
法蘭士德	FRANCIS DRAKE	澳洲	1月11	捷成
萊茵	RHEINLAND	歐洲新加坡	1月11	捷成
大致利	TEHRMOPYLAE	歐洲新加坡	1月11	多利順
葛蘭嘉	GORANKA	歐洲新加坡	1月11	華林
羅斯福總統	PRES. ROOSEVELT	舊金山	1月11	總統
麥賽賽總統	P.PRES MAGSAYSAY	菲律賓	1月11	美邦
加茂川丸	KAMOGAWA MARU	日本	1月11	大阪
恒生	HANG SANG	婆羅洲	1月12	渣甸
蒲納城	CITY OF POONA	日本	1月12	銀行
秋田丸	AKITA MARU	日本	1月12	日郵
亞特斯士	ATREUS	英國新加坡	1月12	太古
日製丸	NISSEI MARU	新加坡檳城	1月12	東方
永榮丸	EIKEN MARU	日本	1月12	日郵
大倫圖	TARANTEL	馬尼拉	1月12	多利順
海明	HAI MENG	馬賽	1月12	多利順
太原	TAI YUAN	日本基隆	1月12	太古
安土山丸	AZUCHISAN MARU	日本	1月12	大阪
建華	KIEN HWA	高雄	1月12	大信
寶華	BRAVO	金邊	1月12	聯華
海皇	HOI WONG	檳城新加坡	1月13	協順
先力士	JESENICE	印尼	1月13	華林
斯巴力吉	SPAARNEKERK	歐洲	1月13	渣華
莎域	SHAVIT	日本	1月13	新興行
山隆丸	YAMATAKA MARU	日本	1月13	大南
日本	JAPAN	歐洲馬尼拉	1月13	太平
荷達馬士基	HULDA MAERSK	日本	1月13	捷成
菲律賓熊	PHIL. BEAR	洛杉磯舊金山	1月13	美輪
三寶顏	ZAMBOANGA	菲律賓	1月13	大工
摩鋒	PIONEER MOOR	紐約	1月13	美輪
金熊	GOLDENBEAR	菲律賓	1月14	美輪
日出丸	HIDE MARU	非洲新加坡	1月14	大阪
沙班	SABANG	日本	1月14	太平
可達馬士基	HERTA MAERSK	波斯灣印度	1月14	捷成
賽諾華	FLORIAN CEYNOWA	歐洲新加坡曼谷	1月14	天祥
美加美	CLARA JEBSEN	日本	1月14	多利順
萬里新	MAURICIEN	歐洲	1月14	法郵
亞洲	ASIA	意大利	1月15	天祥
芬溪	FERNBROOK	美國	1月15	多利順
舟山	CHUSAN	英國新加坡	1月15	鐵行
安天娜	ANTENOR	英國	1月15	太古
美邦丸	MIKUNI MARU	新加坡	1月15	日郵
邊羅文	BENLOMOND	英國新加坡	1月15	行
威靈頓城	CITY OF WELLINGTON	歐洲	1月16	銀行
柏力天娜	PALATINO	意大利	1月16	天祥
芝萬宜	TJIWANGI	澳洲日本	1月16	渣華
春日山丸	KASUGASAN MARU	非洲新加坡	1月17	大阪
斯林勿	SLAMAT	歐洲新加坡	1月17	渣華
安娜碧琪	ANNA BAKKE	溫哥華舊金山	1月17	鐵行
多富怡美利	DOLPHEVERETT	加爾各答新加坡	1月17	輪來
甲西	R.C. RICKMERS	歐洲曼谷	1月17	華島
寶領維	BOISSEVAIN	南非南美新加坡	1月18	渣華
加提根殿尼	CARDIGANSHIRE	倫敦新加坡	1月18	渣甸
美中美	MICHAEL JEBSEN	曼谷	1月19	捷郵
阿花倫	ASPHALION	英國新加坡	1月19	太古
阿拉斯加丸	ALASKA MAIL	星洲	1月20	輪來
飛鷹	FLYING HAWK	紐約溫哥華新加坡	1月20	和捷
磨鋒	PIONEER MILL	紐約	1月21	美輪
羅哈士總統	PRES. ROXAS	洛杉磯舊金山	1月22	美邦

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
瑜山丸	YUZAN MARU(下午八時)	日本	油蔴地	大信
力高巴	NICOBAR(上午十時)	歐洲馬尼拉	九龍倉橋	太平
東星	EASTERN STAR(中午)	澳洲	A23	渣甸
珍絲馬士基	JENS MAERSK(下午十時)	波斯灣印度	B16	捷成
士打利路	STRAATRIO(中午)	東非南非新加坡	A2	渣華
東海	TUNG HAI(晨早)	高雄	油蔴地	東海
光福丸	KOFUKU MARU(下午五時)	日本	B4	中亞
多賓士馬士基	TOBIAS MAERSK(下午四時)	美國	A1	捷成
天津	TIENTSIN(下午三時)	澳洲馬尼拉	A31	太古
吉隆坡	KUALA LUMPUR(上午七時)	澳洲	太古塢	太古
奇利圖菲克	CHRISTOPHER LYKES(下午)	美國	A13	總統
雅麗麥	ARAMAC(下午三時)	澳洲	九龍倉橋	鐵行
興中	HSING CHUNG(下午)	高雄	油蔴地	東海
威林萊克	WILLIAM LYKES(下午)	美國	A26	總統
力加士泰	NECKARSTEIN(上午六時)	歐洲新加坡	九龍倉橋	捷成

今日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
雪蘭斯	GRECIAN ISLES(上午九時)	新加坡檳城	A22	華夏
白馬山丸	AWOBASAN MARU(上午十一時)	南西非	A5	大阪
仙本那灣	SEMPORNA BAY(下午)	科倫坡	A27	聯華
天星	STAR ALCYONE(上午六時)	新加坡印巴	昂船洲	輪來
那島怡美利	NOREVERETT(上午六時)	印巴	B13	輪來
昭華丸	SHOKA MARU(上午八時)	金邊	B9	東方
卡娃娜	KAWANA(下午)	新加坡巴生檳城卡娃娜	B17	華昌
日宏丸	NIKKO MARU(下午)	馬尼拉	B10	東方
鋒	PIONEER MINX(中午)	日本美國	北角橋	美輪
香山丸	KAZAN MARU(下午)	大阪門司	油蔴地	遠東
潮州	CHEJU(上午七時)	釜山日本	B13	海燕
矢島丸	YASHIMA MARU(上午七時)	馬尼拉	B5	中亞
芝萬提	TJIBANTJET(上午九時)	新加坡	A14	渣華
惠風	FORTUNE WIND(下午)	新加坡檳城	B14	大洲
新疆	SINKIANG(上午十時)	曼谷	B30	太古
邊路打	BENALDER(下午)	新加坡歐洲	九龍倉橋	邊行
斯吉	SCHIEKERK(下午)	亞丁歐洲	A8	渣華
廣祥	KWONG CHEUNG(上午八時)	山打根	B1	源聯
天娜士	TENOS(下午)	馬尼拉山打根澳洲	A32	天祥
慰來怡美利	REBEVERETT(下午)	沖繩釜山日本	A34	輪來
坎拿拉	CANARA(下午)	日本	A10	鐵行
貴州	KWEICHOW(上午十時)	新西蘭	A25	太古
和玉丸	KAZUTAMA MARU(下午)	馬尼拉	油蔴地	海聯

明日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
亞多士摩	ARDROSSMORE	大連上海	B6	華夏
邊來路	BENLOYAL	日本	A32	行
芝巴沙	CHYEBASSA	日本	A8	鐵行
有馬山丸	ARIMASAN MARU	日本	A3	大阪
波斯亞士	PERSEUS	日本	A	太
大寶石	TAIPOOSEK	檳城新加坡	A28	順昌
文陀	MENTOR	英國新加坡	太古	太古
慕利亞	MORELIA	歐洲	九龍倉橋	寶隆
凱旋	VICTORY No.1	基隆	油蔴地	永利
豪興菲	HOHENFELS	東非南非	A24	新興行
馬天葵	MARTINIQUAIS	日本	A6	法郵
陽光	ANITA	基隆	油蔴地	遠東
海疆	HAI CHIANG	高雄	油蔴地	大信
寶順家	BUSUANGA	歐洲	九龍倉橋	寶隆
奧根菲	OCKENGFELS	日本	A	新興行

明日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
奇利圖菲克	CHRISTOPHER LYKES	美國	A13	總統
華沙士泰	WESERSTEIN	新加坡歐洲	A7	捷成
威廉萊克	WILLIAM LYKES	西貢美國	A26	總統
力高巴	NICOBAR	上海	九龍倉橋	太平
東海	TUNG HAI	高雄	油蔴地	東海

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
馬天葵	MARTINIQUAIS	歐洲	1月10	法郵
古力治總統	PRES. COOLIDGE	歐洲	1月11	總統
波斯亞士	PERSEUS	英國	1月11	太古
大當	THEBEN	歐洲	1月11	多利順
邊來路	BENLOYAL	歐洲	1月12	邊行
蒲納城	CITY OF POONA		1月13	銀行
秋田丸	AKITA MARU	北歐	1月13	日郵
多利斯	DOLIUS	歐洲	1月14	太古
新達	SUNDA	歐洲	1月14	鐵行
沙班	SABANG	歐洲	1月15	太平
亞洲	ASIA	意大利	1月17	天祥
格連利安	GLENLYON	歐洲	1月18	渣甸
柏力天娜	PALATINA	意大利	1月18	天祥
邊瑞尼士	BENRINNES	歐洲	1月20	邊行
馬芝安	MACHAON	利物浦	1月22	太古
哥倫布城	CITY OF COLOMBO	歐洲	1月24	銀行
滋賀丸	SHIGA MARU	歐洲	1月24	日郵
哈華士泰	HAVELSTEIN	歐洲	1月24	捷成
安多拿	ANDORRA	歐洲	1月25	寶隆
麥地臣來	MADISON LLOYD	歐洲	1月25	捷華
加菲路總統	PRES. CARFIELD	歐洲	1月25	總統
力高巴	NICOBAR	歐洲	1月25	太平
邊多倫	BENDORAN	歐洲	1月27	邊行
卡頓城	CITY OF KHARTOUM	歐洲	1月27	銀行
晏喜是士	ANCHISSES	利物浦	1月30	太古
丹碧雪亞	DENBIGHSHIRE	歐洲	1月30	渣甸
越南	VIETNAM	馬賽	1月31	法郵
舟山	CHUSAN	歐洲	1月31	鐵行
力加士泰	NECKARSTEIN	歐洲	2月1	捷成
金馬蓮	COMORIN	倫敦	2月6	鐵行
安天娜	ANTENOR	歐洲	2月6	太古
山城丸	YAMASHIRO MARU	歐洲	2月7	日郵
邊尼華士	BENNEVIS	歐洲	2月9	邊行

印・巴・中東線

船名		開往港口	月日	公司
芝巴沙	CHYEBASSA	孟買喀喇斯科威特	1月10	鐵行
珍絲馬士基	JENS MAERSK	印巴	1月10	捷成
古力治總統	PRES. COOLIDGE	蘇彝士	1月11	總統
大當	THEBEN	蘇丹港	1月11	多利順
邊來路	BENLOYAL	亞丁	1月12	邊行
安土山丸	AZUCHISAN MARU	喀喇斯孟買	1月13	大阪
秋田丸	AKITA MARU	亞丁蘇丹港	1月13	日郵
多利斯	DOLIUS	亞丁	1月14	太古
新達	SUNDA	亞丁	1月14	鐵行
吾妻山丸	AZUMASAN MARU	馬德拉斯科威特	1月14	大阪
荷達	HULDA	馬德拉斯孟買	1月16	東方
沙班	SABANG	亞丁	1月13	太平
拉惹	RAJAH	吉大港加爾各答	1月17	鐵行
亞洲	ASIA	科倫坡	1月17	天祥
格連利安	GLENLYON	亞丁	1月18	渣甸
柏力天娜	PALATINA	科倫坡孟買	1月18	天祥

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
奧根菲	OCKENFELS	新加坡	1月10	新興行
亞多士摩	ARDROSSMORE	新加坡檳城巴生	1月10	華夏
馬天葵	MARTINIQUAIS	西貢	1月10	法郵
多利多	TOREADOR	曼谷	1月10	多利順
福風	WAY WIND	印尼	1月10	遠東
芝巴沙	CHYEBASSA	新加坡	1月10	鐵行
古力治總統	PRES. COOLIDGE	西貢新加坡	1月11	總統
金丸	KANA MARU	馬尼拉	1月11	永泰
助成丸	JOSEI MARU	亞庇古晉	1月11	順泰
意士提利馬士基	ESTELLE MAERSK	印尼	1月11	捷成
大當	THEBEN	新加坡	1月11	多利順

（左接出口船期預告）

船名		開往港口	月日	公司
伯利恒	BETHLEHEM	曼谷	1月11	德和
日隆丸	NICHIRYU MARU	山打根	1月12	海聯
永榮丸	EIKEN MARU	新加坡	1月12	日郵
安土山丸	AZUCHISAN MARU	新加坡	1月13	大阪
寶華	BRAVO	森那乃	1月13	聯華

汕頭・上海・天津線

船名		開往港口	月日	公司
東星	EASTERN STAR	上海	1月10	渣甸
萬華威	VAN WAERWIJCK	上海	1月12	渣華
賽諾華	FLORIAN CEYNOWA	上海	1月15	天祥
天津	TIENTSIN	上海	1月19	太古

基隆・釜山・日本港口線

船名		開往港口	月日	公司
寶順家	BUSUANGA	日本	1月10	寶隆
士打利路	STRAAT RIO	日本	1月10	渣華
豪興菲	HOHENFELS	日本	1月10	新興行
加利彬	GARRYBANK	日本	1月12	銀行

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
奧根菲	OCKENFELS	東南非	1月10	新興行
加茂川丸	KAMOGAWA MARU	東非	1月12	大阪
永榮丸	EIKEN MARU	東非	1月12	日郵
厚德馬士基	HUGDA MAERSK	南西非	1月15	捷成
莎域	SHAVIT	西南非	1月15	新興行
偉賓	WEYBANK	東非	1月16	銀行
大天丸	TAI TEN MARU	西南非	1月16	太平
蘇彝士丸	SUEZ MARU	南非	1月22	大阪

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
有馬山丸	ARIMASAN MARU	中南美洲	1月10	大阪
雷鳥	THUNDER BIRD	美國	1月10	渣美
尤利斯	ULYSSES	美國	1月10	太古
古力治總統	PRES. COOLIDGE	美國	1月11	總統
柯利根	OREGON	美國	1月12	渣甸
必發	BEERSHEVA	美國	1月12	新興行
麥賽賽總統	P.PRES. MAYSAYSAY	美國	1月13	美邦
大倫圖	TARANTEL	美國	1月13	多利順
日製丸	NISSEI MARU	溫哥華西雅圖	1月13	東方
三寶顏	ZAMBOANGA	美國	1月13	大工
有田丸	ARITA MARU	中南美洲	1月14	日郵
山隆丸	YAMATAKA MARU	美國	1月14	大南
摩鋒	PIONEER MOOR	美國	1月14	美輪
金熊	GOLDEN BEAR	美國	1月14	美輪
芬崖	FERNCLIFF	溫哥華舊金山	1月15	多利順
羅斯福總統	PRES. ROOSEVELT	舊金山	1月15	總統
斯嘉華	SKARVA	美國	1月16	海燕
愛菲馬士基	EFFIE MAERSK	美國東岸	1月17	捷成
山國丸	YAMAKUNI MARU	西北太平洋	1月17	大南
國川丸	KUNIKAWA MARU	中美	1月18	太平
菲山度士	PHIL. JOSE ABAD SANTOS	美國西東岸	1月21	大工
飛鷹	FLYING HAWK	美國	1月21	和捷
阿拉斯加郵	ALASKA MAIL	溫哥華美國	1月21	輪來

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
太原	TAIYUAN	澳洲	1月15	太古
雅麗麥	ARAMAC	澳洲	1月16	鐵行
安娜碧琪	ANNA BAKKE	西澳洲	1月19	鐵行
芝利華	TJILUWAH	澳洲	1月20	渣華
法蘭士德	FRANCIS DRAKE	澳洲	1月21	捷成
東星	EASTERN STAR	澳洲	1月26	渣甸
亞洛士	AROS	澳洲	1月29	天祥

寶華 M.V. BRAVO. 元月十二日收貨 十三日開行 直透：亞庇、古達及婆羅乃

新麗都 M.V. CELESTIAL. 元月十五日收貨 十六日開行 直透：山打根、斗湖

代理：聯華船務公司 啓 寫字樓：大厦 電話：……

M.M. 萬噸新型快船「馬天葵」S.S. MARTINIQUAIS（時速十八海哩）直往小呂宋、西貢，北非、倫敦及歐洲各埠。一月九日落貨，十日下午開行。香港法國郵船公司啓

「亞多士摩」S.S. "ARDROSSMORE" 由大連，上海來。定於一月九日下午抵港，泊B6泡。一月十日開往星加坡，巴生港，檳城。請收貨人速來本公司辦理提貨手續。付貨請到本港……聯華船務公司接洽。華夏企業有限公司啓。

大福康 S.S. BELINDA 一月十、十一日落貨 十一日下午開行 直往西貢

大寶石 M.S. TAIPOOSEK（船新設備完善時速十八浬歡迎搭客）一月十二、十三日落貨 十三日下午開行 直透石叻庇能

大寶來 S.S. TAIPOOLOY（有客艙歡迎搭客兼收冷藏貨）一月十四、十五日落貨 十五日下午開行 直透石叻庇能

大福山 M.S. TAIFOOKSHAN 一月十四、十五日落貨 十五日下午開行 直透汕頭

順昌航業有限公司啓

火・車・時・刻・表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午 6時19分	上午 7時10分	上午 6時20分	上午 7時22分
6時40分	7時43分	6時50分	7時54分
7時38分	8時46分	7時22分	8時23分
8時40分	9時44分	7時56分	8時56分
9時25分	10時29分	9時03分	10時05分
10時30分	11時34分	10時08分	11時11分
11時49分	下午12時40分	11時13分	下午12時17分
下午12時45分	1時45分	下午12時19分	1時23分
1時50分	2時50分	1時24分	2時28分
2時55分	3時55分	2時29分	3時33分
3時45分	4時46分	3時34分	4時38分
4時50分	5時53分	4時25分	5時28分
5時40分	6時40分	5時13分	6時17分
6時25分	7時25分	6時01分	7時02分
7時13分	8時13分	6時04分	8時05分
8時20分	9時20分	7時52分	8時57分
(E)10時	10時37分	8時59分	9時58分
(S) 10時45分	11時42分		

附註：逢星期六、日及公衆假期，以（S）代替（E）。

深圳開	到廣州（北京時間）	廣州開	到深圳
下午12時37分	下午 3時30分	上午 7時34分	上午10時30分
4時20分	9時05分	9時30分	下午 2時25分

截郵時間

今日發郵（星期五）

中國大陸　下午六時　印尼　上午十時

沖繩、菲律賓、南朝鮮　上午十一時

加、寮、沙特阿拉伯、巴西　中午十二時

蘇威爽、美、中南北美、印、巴、敘利亞、約旦、厄瓜多利亞、荷、比、丹麥、瑞典、瑞士、意、巴嫩、西德、挪、法、英　下午一時

金、東、馬、山打根、汶萊乃　下午四時

伊朗、伊拉克、希臘　下午五時

越南、台、日、澳洲、新西蘭、非支　下午六時

平郵　中國大陸　下午六時

亞丁、意、瑞士、法、比、荷、東歐　中午十二時

菲　上午十一時　西德　下午五時

澳門　上午十一時、下午二時半、六時

明日發郵（星期六）

中國大陸　下午六時　菲　上午十一時

亞丁、意、新巴嫩、西德、蘇丹　中午十二時

南越、泰、老撾、印、厄瓜多、美、中南北美、印尼　下午一時　挪、荷、比、丹、瑞士、德、意、蘇、瑞典、非洲、英　下午一時　泰、馬、北婆羅洲　下午四時　澳洲、新西蘭、非支、韓、台、日、巴西、菲律賓　下午六時

平郵　中國大陸　下午六時

紐西蘭　上午十時

南越、西班牙、哥斯達黎加、牙買加　中午十二時

南非　下午三時　埃及　下午五時

澳門　上午十一時、下午二時半、六時

乘遠征過港之便 以澳兩勁旅六月間訪港

足聯埠際小組議決接納

體壇動態

足聯埠際小組會議，昨日下午六時假華協會所舉行時，議決接納以色列的麥卡肥足球隊和澳洲國家足球隊於六月間來港比賽。

昨天會議開始時，主委陳瑞川宣讀：以色列麥卡肥（MACCABI）足球隊先後有兩封電報前來，希望在港比賽兩場。該隊是一九六四年的以色列聯賽冠軍，客軍將於六月初旬啟程，在六月十三日先往瑞士的蘇黎世比賽，然後於六月十八日移師來港，六月十九至二十四日在港逗留，再飛往東京，復於七月初旬回程經過前往澳洲獻技，七月二十一日返回以色列。

客軍要求在留港期間，能夠安排該隊踢兩場夜波。由於麥卡肥隊在來電中沒有提及條件，與會者經過討論以後，決定採取客六主四的分賬辦法，接納該隊來港比賽兩場，食宿由客隊自理，同時決定立即把條件轉告對方。

接着，雷中元報告：澳洲國家足球隊有信給足聯的名譽會長霍瑞銘，準備六月間前往中國及蘇聯獻技之前過港時在此比賽。會上各委員也決定，原則上接納該隊在港比賽，但實期希勿與以色列隊撞期。遂決定授權主委、名譽會長負責作進一步與對方接洽。

星、馬足球界人士黃紹泉，昨日也在會上說：馬來亞女子足球隊，擬於今年四月間來港獻技。與會者認為此事將再提交執委會研究。昨晚的會議到下午七時結束。出席者有陳瑞川、雷中元、鄧泰全、寧錦洪、吳陽和胡祖熙等。 ·夏仲直·

訪港合約昨已寄到 丹麥隊定月杪抵達

前來本港「賀歲」的丹麥一九〇九奧丹士冠軍足球隊，昨已將訪港合約寄到，足總隨即發出該隊的實際資料。另外足總遴選委員會已定於下周挑選迎戰客隊和瑞士蘇黎世紅星隊的港隊陣容。

丹麥一九〇九奧丹士冠軍隊，因足總所付出的合約內提及若干問題，故在徵得本港西北航空公司負責人意見後，才簽字作實，並於昨天寄抵足總。足總接得合約後，已把該隊宣傳資料發出。

足總昨天接獲的合約中，該隊聲明準時來港「賀歲」比賽三場，該隊又透露，他們將於本月卅一日從哥本哈根乘國航空公司第六〇〇〇班機抵港。

從昨天足總所發表的圖片看，客隊的球員身材高大，似乎擅打硬仗。而該隊能夠躍登丹麥甲組聯賽冠軍寶座，實力當然亦有過人之處。照推測，這隊遠征的丹麥隊較去年來港訪問的丹麥哥本哈根隊實力更較完整雄厚。

足總定期下周內點兵迎戰客軍 瑞紅星隊訪港票價最高四元七

為迎戰客隊，足總遴選委員會將於下周召開會議，遴選陣容。出戰瑞士蘇黎世紅星隊的港隊陣容也同時點選。該委員會因收瑞典字蔣登隊訪港時門票收入未如理想的經驗，此次遴選港隊球員時，準備作全面考慮和選擇，實行全部挑選精壯和近況奇佳的球星上陣。另外，足總還決定此次改派聯賽隊打頭陣，準聯隊包尾，以增加收入。

為堅定球迷的心理，足總準備在港隊集訓備戰時，除加派兩位委員到場督訓之外，並由負責訓練的兩位教練講授默契和整體作戰的技術，以針對客軍的「W—M」式。

至於瑞士蘇黎世紅星隊訪港事，足總昨晨已致電該隊，表示接納的安排。由於該隊在港的一場比賽是採取分賬制的，足總為照顧球迷起見，特把門票定為四元七角、三元五角、二元四角和一元二角四種。如果當日有八成球迷捧場，收入也甚為和平的。至於迎戰該隊的港隊，足總擬從愉園、星島、九巴、元朗、警察等隊中挑選精銳球員組成。 ·小旋風·

丹麥一九〇九隊隊長僅在獲得丹麥聯賽冠軍時舉杯向觀眾致意。

東華增兵圖挫警察

尉介伍炎勝與陸達熙

警察加班操練自信不會輕易敗陣

東華雖於隊中傷將過多，實力大受削弱，伍炎勝、陸達熙二人。統帥部有意思向外徵請好手加盟，充實人手。據悉，該隊目前對象有林錦棠、吳澤鑾、高傑。

東華本屆雖是巨型班，惟因須「勝艦食飯」，於後備軍力不足，逐強、興強受傷時，調配就撲撲見肘。另外，東華在銀禧杯淘汰賽中只要在本周末通過警察一關，就有機會與南華或星島爭奪錦標，因此遂起向外增添好手之意。該隊統帥部在與球員商研後，準備向伍炎勝與陸達熙兩人徵詢，而且經過詳細談論，據事後得悉，伍炎勝今天下午將條件洽妥，伍炎勝便可能會從乙組郵政轉會過東華去了。

該隊主任廖烈武、隊長姚卓然便與伍炎勝、陸達熙兩人會晤。已多兩周未在球場露臉而開刀後影響，已有若不經驗豐富，只因受頭部是身經百戰的老戰士，固有速度，腳法也不俗，又效力，木周轉投乙組會郵政。勝與陸達熙現階段，伍是去屆甲組隊主將。

警察明天假花墟警察球場出戰東華，作金禧杯復式足球淘汰賽次周第二場比賽。由於警察官戰受挫於東華，為了起死回生，警務決定派出傷癒的曾雲士復出，務以增強鋒線威力。

警察昨天在花墟警察球場作最後一次夕練，應付周末一場金禧杯賽對抗東華。該隊昨天採取軍事化訓練方式，十八般武藝樣樣出齊，跑腳練氣，柔軟體操，翻助運動，分隊比賽等等，練習歷時兩句鐘才告休息。

曾雲士傷癒後，昨天積極苦練，一佛一射都恰到好處。據警察教頭曾啟榮說：由於前一次金禧杯對抗東華時，新血呂滿明有怯場之弊，比次由於曾雲士傷癒，出踢左翼，呂滿明將暫時休息一場，至於其餘人選，則暫不變動。 ·武都頭·

曾啟榮認為，明天之戰警察佔了地利，如各將全力一拚，頗有威脅對手的潛力。東華未必穩寶也。 ·長孫奐·

十多單位薦球員參加足總青訓班

目前有四十餘人其中不乏好手

李大輝曾啟榮唐相顧執教

足總因派隊參加亞洲區青年杯賽而選辦青年球員集訓事宜，各屬會及有關社團約派遣人力支持其事。目前由各單位推薦參加集訓的青年球員已有四十多人。足總為早日開班訓練，培養青年球員，會將於短期內展開工作。

足總上月一日曾分函各屬會及有關社團，請求它們協助推行訓練青年球員和教練。的計劃，並堅決一舉辦訓練班，報名截止，已有十四個屬會的推薦的一批球員。各組屬會向足總推薦的青年球員只有四十多人，但還沒有好幾個屬會未向足總推薦人參加。為爭取有更多人好手，足總對屬會今後推薦球員，採取權宜辦法，即只要用書面通知，仍在由屬會推薦的四十多名球員中，葉小琛、黎成初、馮光華、陳錦祥、梁富、劉如壽等，部份目下是青年球員中的表表者，九巴的周志輝、南華的黃德錦的將永遠等，尚未列名。然而，足總已準備將來由負責訓練的教練通知他們參加集訓。

已報名的十四個屬會協助青訓班工作的有：華協會的張炳，守路，樂群會的C·耶政會的李大輝，消防會的張殿新的韓格，中青會的張殿新的韓和樂園，孫恩臨等。

至於已報名參加訓練的球員名單則如下：南華：陳錦祥、陳炳權、劉如壽；駿聯：李大輝、黎光華：中青：黎成初、廣鋒典、港大：黎怡和、黎成初；港大：......

·公孫未·

以上諸人，有不少是遴去名噪一時的老球腳。

球員被逐離場 次日仍可出賽

球庭未審 身份不變

足總新修訂罰則六日起生效

足總昨天正式公佈已修正的關於球員被球證驅逐出場後的會章條例。這項新例將從本月六日開始實施。

足總已修訂新規定，宣佈從本月六日開始，行的新例，是有關被球證驅逐出場之後的身份問題。按舊例規定，球員被驅出場後，即停止比賽資格，除非足總十日內仍未審訊，始恢復上陣。新例則取消這項規定，而修訂為：如一個球員被罰後，球庭未審，球員則照踢，仍然未傳詢該球員，而未傳詢的原因又與該球員無關者，則該球員仍然可以出場比賽，直至紀律小組傳詢該球員為止。這即是說，球員被罰後，球庭一天不審，球員則照踢可也，不受拘束。

另外，新例則又規定：一個球員被球證驅.....

金禧杯決賽 17 24日舉行

乙組爭決賽權兩戰十日演

足總為慶祝成立金禧紀念而於本屆增設的金禧杯復式淘汰賽的決賽，定於本月十七日（星期日）舉行，次仗則在廿四日（星期日）舉行。足總為隆重其事，已決定決賽之日邀請港督戴麟趾臨場主持頒獎禮。

又，乙組金禧杯淘汰賽準決賽第二週，將於十日（星期日）在花墟球場舉行。

目前晉入乙組金禧杯淘汰賽的「四強」隊伍，是流浪、港會、大埔和嘉山。準決賽首仗的兩場，港會以一個十二球對流浪，結果流浪敗，流浪如想晉級，在次仗對港會時，比數必須在兩球以上。昨天，流浪隊特別邀請前鋒加盟，準備迎戰港會時披甲上陣。有此原因，流港對決的一場比賽，預料將會十分激烈的。

另一場準決賽大埔對嘉山，首仗雙方曾以三比三握手言和，今次重逢，必須定出勝負。由此以觀，十日於花墟場舉行的兩場乙組賽，是頗有看頭的。 ·小旋風·

光華操練轉趨積極

球員盼班主回心

傳該隊三球員有意轉會

昨天，該隊「老大哥」李煥威率領下，假花墟市政場練兵，各球員情緒相當積極。光華球員此說是希望劉、馮打消去意，共同為食力繼續而努力。

光華屬下球員認為何、馮南人雖嚇，可能是外間謠傳光華足球部持欠「鎮金」有關，但是「謠言無心，聽者有意」，年少氣盛的何炳坤可能由此燥燥而去，身為被請的馮坤勝也一同進退。光華球員認為這只屬謠傳而已，希望何、馮以光華大局為重，大事化小，小事化無，真為我會盡最後而努力。

光華球員認為該隊未能取得佳績，與各球員因職業關係，練習受到一定影響有關，同時，排練時場場不同，也是其中一個因素。

又：目前光華有三名球員意圖轉會，但暫時未成事實，且看光華如何收拾殘局了。 ·長孫奐·

修頓演三場 公開籃球賽

昨晚兩戰中青自力奏凱

公開籃球聯賽，今晚七時開始有三場在修頓球場角逐，秩序是：頭場甲二組公民對南華女子組公民對北角；尾場甲一組南華對北島，門票收六角。

公民對抗愿青，公民以麥伯明、陳兆麟、張遠才、周宏歡等為主力，技術不錯，合作亦佳，今晚如不輕敵，看來是稍佔上風的。照青球員氣力比技術好，今戰除非有特好表現，否則是未可樂觀的。

公民女與北角女之戰，公民女人手較佳，作戰較有條理；北角女卻是該組九隊中實力最弱的隊伍，今戰照理公民是可以穩得勝利的。南華出戰滬聯，這是强弱分明的對抗，南華被認為是鄉隸主角之一，人腳馬壯，滬聯將不是它的敵手。

昨晚在修頓球場舉行的兩場比賽，結果是：甲二組中青勝自力黃六十二比四十七；女子組自力以卅四比廿六擊敗了勞青。

甲二組中青對自力黃之戰，中青被高一線，由始至終，控制了戰局，勝來十分寫意。自力黃為技術所限，招架乏力，上半時完，卅七比十九，中青先勝。

女子組勢均力敵，雙方技術不分伯仲，但昨戰戰情相當緊張，因此技術幼嫩而顯得不夠鬥狠。勞青個別球員技術未來比對方高些，力有最後關頭推轉了敗局，上半時結束，檢分是十四平手，不分勝負。 ·肚下客·

從金禧杯說到聯賽

多說幾句

金禧杯四強準決賽於本週舉行，東華和南華能否再勝警察、星島而一同晉入決賽還，即將有分曉。

這一項錦標賽，初賽時出現高潮，但隨着愉園和元朗被淘汰後，複賽和準決賽的競爭雖然仍很激烈，但吸引力稍遜亦屬事實，這情況與幾支實力稍次的隊伍都在首輪中輸空有關。

在兩場準決賽中，警察和星島實力都遜於對手，但此兩隊的拚勁很佳，警察首役負於東華一比三，在第二仗中反敗為勝的機會不很大，他們在這第二仗中雖然佔有花墟之地利，然東華之防禦能力堅强，在該場中出賽對氣力較差的「老爺軍」也未必無利。南華和星島的情況卻不容易估計，一方面是首役的勝負比數不大，處於不利地位中的星島若能贏回一場二比〇或三比一，便可反客為主；另方面是南華的狀態實在沒有任何突出的地方，幾位主力球員如黃志强、何祥友、李德雄，其威力已日見減低，從球季開始以迄今，幾乎每一仗（不管贏輸）都備極艱辛，能夠輕鬆寫意地贏出來的場合少之又少，此無他，前鋒線建功的把握已遠不如往屆者也！

當然，南華也有它的特長，那是門志頑强而戰力持佳，始終如一地拚鬥下去，以一股勇悍的勁頭來對敵逞能或彌補對手大意出錯。在準決賽中第一仗幸能擊敗星島，這也是原因之一。反過來看，假如星島的守衛配合得緊密一些，特別是門將張炳恩表現得穩健一些，則勇拚悍鬥的星島，未必沒有一擊南華的可能。

從金禧杯說到聯賽，滿園今季在一些「大場波」中連傷、陣容調排略受影響以及換練不及準初時持權、認真有關，循着「樂仔」泥在決賽前復出，則對東華的實力當會增强不少，但以目前的形勢，南華與東華的機會亦是「六四之比」。

從金禧杯說到聯賽，滿園今季在一些「大場波」中，雖是有過幾次秋水準之作，該隊目前比南華少失四分，對爭標形勢是有利的。但另一方面，該隊本季遭遇任何一支實力較弱的隊伍時，都是贏得非常困難，事實上，本季的一些中游班如東昇、傑志等，門志特盛，如果愉園以後不容忽任何一仗，亦很有可能意外地再失分而使目前所得的優勢失掉，下一場該隊遭遇傑志，無疑就是一次考驗。

元朗的陣容已漸復舊觀，只陳振權尚須養傷，但元氣傷損太重，重新振作已不大可能；東華、九巴的情況亦如是。但是若這幾隊在第二週循環中能分別打敗愉園、南華，則還可把相爭局面改變一下聯賽的形勢，使季末的競爭再出現一次高潮的。 ·戴文·

廖日華新齡所揭幕

昨天劉鑄伯、工商界人士相當踴躍，花籃花牌堆積如山，極一時之盛。

醫館於昨天中午十二時揭幕，樂是聯會會長張錦添主持揭幕禮，儀式簡單隆重。

第二次世界大戰實地拍攝爭激烈大名片 仙樂 明天四場 死亡大血戰 ROMMEL 中文字幕上片

倫敦百老匯國寶 今天隆重獻映 王引領銜主演 莫愁 美若天仙 毒似蛇蠍 要錢要命 逼出血案 新婚大血案 赤裸裸揭開黑社會 血淋淋寫出父子情！ 王引導演 鬥智鬥劍 別開生面

九龍城南角道八號 中寧國貨公司臨時商場 迎接春節應時貨品：—— ★國產男女兒童服裝★ ★羊毛衫、毛毯、棉胎★ ★家鄉臘味、賀年糖果★ 價廉物美·待遇優惠·歡迎惠顧

譽滿口碑 傳遍港九 四院續映 珠江 普慶 國泰 高陞 老少咸宜 金鷹 加映「歌舞之夜」新聞片 朱虹 傅奇 鳳凰 鮑方 好萊塢 陳靜 演出 七彩寬銀幕 蒙古族傳奇

國際 九龍 今天選映 五虎將 陳思思 王葆真 傅奇 主演 荒島驚魂

珠江 今天十一時早場 香港甲子 下流社會 麗都 今天映 金鷹

京華 樂都 黃金 三院仍映 花團錦簇 LOVE PARADE 林黛 陳厚 陶秦 導演 邵氏出品 SHAW SCOPE

百樂門 第八天 血灘丹班島 中文字幕上片

新華 今天六院映 電梯女郎 日夜爆場

大世界 中央 皇都 金城 好世界 今天六院映 武林聖火令

皇都 新都 金都 麗聲 金城 新光 大華 京華 利舞臺 新華 明星 樂都 荷李活 普慶 銀都 大華 今天 飛天老爺 車集 片上文英

胡榮華險勝蔡福如

兩小將勇猛搏鬥

象棋名手邀請賽對局選評

·槐蓀·

第五輪　上海胡榮華（先）勝廣東蔡福如

一九六四年十二月二十六日弈於廣州文化公園

砲二平五　馬八上七　馬二上三　車九平八
卒三上一　砲八平九　馬八上七　馬二上三
卒七上一　車一上一　砲八平九　砲二上四
車九平八　砲二平三　砲五平四　車一平六

評註：

㊀齊挺三、七卒，有制衡「兩頭蛇」，有針對方雙馬之利。

㊁平炮兌馬，紅方已立心採取對攻，比較強烈的戰術。

㊂機警，針對紅方急攻的意圖，卸開中炮，先掏後防，然後伺隙反擊。

㊃實行先棄後取，力爭主動，紅方咄咄進逼。

㊄敗着，兌車等於削弱自己。不如改走車六進二搶馬，較爲上算。

㊅已伏有邀兌搶先的伏擊。

㊆險着，不如衝九路兵，以後的變化還會好些。

㊇好棋！針對紅方子力渙散的弱點，進車脅馬，迫速擴大先手。

㊈老練！借兌子以削弱對方的攻勢。

㊉從馬一退三起，紅方運馬得法，已逐漸擺脫窘境。

㊀㊀敗着。應走士五上四，倘黑車退一去士，則馬七上五，可以兌車，如黑車避兌，則以後名有顧忌。

㊀㊁邊卒敵前變陣。紅方滿盤已破，黑勝只是時間問題。

影星口頭禪　一片我來也

由王小燕與江漢合演和由鮑方導演的妙趣影片的名字，也實在新奇、天正在淸水灣片場加工趕拍。星期，「我來也」、「我來也」……休班時，遠遠有人喚叫江：「我來也。」在片場的角落，心裏有疑問，向鮑方說：應該怎麼樣說？」正在指揮，聽了，忙答「我來也。」

娛樂

▲聽說有那麼一夜，青慶戲院的輪勝觀衆長隊中，突然出現一個頭顱剃得光光，身上穿的是灰色長袍，胖頭，原來這和尚，也急於一睹蒙古草原風光，不惜從老遠的新界一萬山，與衆生同樂，確然善哉！善哉！阿彌陀佛！（爲避免讀者誤會，節高……）

▲有爾闊德——高遠，一個是淸代的蒙古草原人物，一個是此時此地的鳳凰公司小生。小生演的英雄人物，使他在銀幕上復活了。現在，觀衆都把這兩個名字「扮亂」叫。那天，高遠和太座陳思思去看「金鷹」，有兩個十六七歲的少女影迷看見了他們，高聲說：「睇，布爾闊德嘟着自己演戲！」

▲高遠在「金鷹」一片中，確是渾身解數，大顯絕技。比方摔跤、騎馬、縱馬、打鬥等等，都有精采演出，特別在「金鷹」最後一場戲中，他在烏蘭府中，與吳寧、不等官兵渾戰，和在草原上與小皇爺曹炎展開的殊死戰，最受小觀衆歡迎，也引起最多的拍掌聲。兩天前，有個小影迷寫信給高遠，要拜他爲師，他習技。高遠收到信後，嘻哈大笑不迭。

▲文遜民——小在……

「金鷹」邁入第四週

·流星·

▲鳳凰的「金鷹」……進入第四週放映……

保留着反納粹精神

——談「六三三敢死隊」

（633 Squadron）

西苗談影

和路達·格發似乎對飛機很有感情。在這部影片裏，飛機的鏡頭特別多。在空中，在地面，轟炸機的龐大身軀，一如巨人和英雄，導演從各種距離各個角度拍攝它們。因此，飛機在這部影片裏，也有了特殊的表情：沉重，強，威力逼人。

有幾場寫飛機在高山峽谷間練習飛行，轟炸一個指定的目標。有幾場寫整個中隊的飛機，輪迴衝入德軍高射砲陣地，投下地點炸彈，對準一個工廠上的峭壁，作密集轟炸。這些段落，無論在拍攝、剪接和鏡頭調度方面，都很逼眞而夠驚魄。

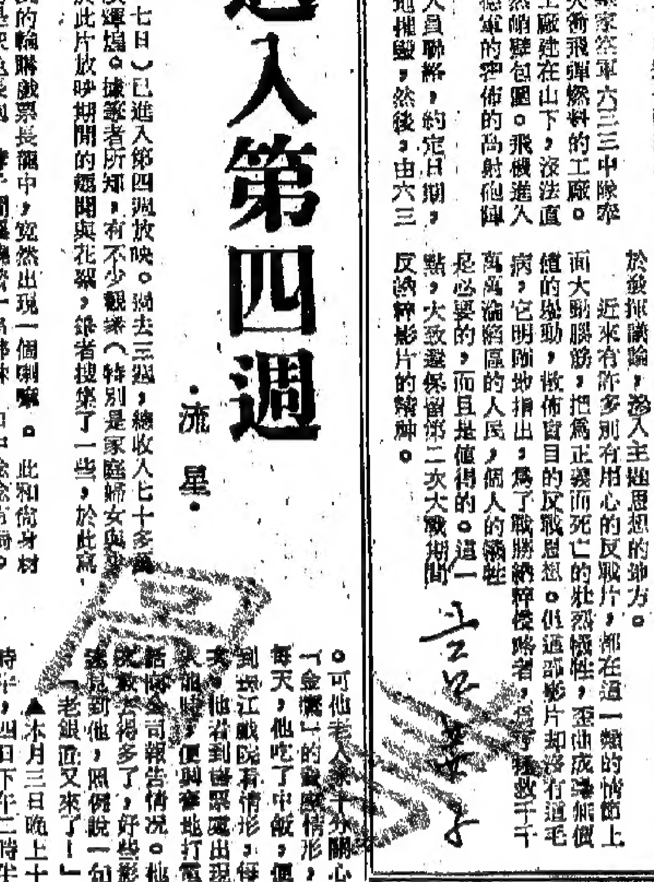
和路達·格發曾經在空軍服役，當過轟炸機的駕駛員，有過作戰經驗，處理這些題材，自是駕輕就熟。

故事說，二次大戰期間，英國皇家空軍六三三中隊奉命飛去挪威，炸燬納粹的一座製造火箭飛彈燃料的工廠。這樁任務有許多困難：第一，因爲工廠建在山下，沒法直接炸燬。第二，那山谷四週，有天然峭壁包圍。飛機進入峽谷，必須作低飛。第三，谷口有德軍的密佈的高射砲陣地。

英空軍方面，與挪威地下工作人員聯絡，約定日期，由挪威地下軍先將谷口的高射砲陣地摧毀，然後，由六三三……闖入峽谷，結果，任務是完成了，但全隊飛機被毀，隊員也幾乎全部犧牲。

這兩個曲折，是故事的戲劇性所在，也是編導們最便於發揮議論，溶入主題思想的地方。

近來有許多別有用心的反戰片，都在這一類的情節上面大動腦筋，把爲正義而死亡的壯烈犧牲，歪曲成無價值的舉動，散佈盲目的反戰思想。但這部影片却沒有這毛病，它明晰地指出，爲了戰勝納粹侵略者，爲了拯救千千萬萬淪陷區的人民，個人的犧牲是必要的，而且是值得的。這一點，大致還保留第二次大戰期間反納粹影片的精神。



和尚排隊看「金鷹」

八和子弟·皆大歡喜
會館幕後支持組班

陳錦棠統時所組的泰來公司，……支持的是八和會館，即是說，八和會爲失業弟子着想而成立這一個粵劇班，這是一件大喜事，而九龍大戲院，今後亦可有粵樂去處，不致荒廢。

而今，游樂場已定過月廿七日開鑼，其中的粵劇院亦於同日開鑼，至於第一個進入新院演出的新班，至發稿時仍未有決定。但是，這一家新戲院，已受到廣大的戲迷注意，何況又逢在春節與觀衆相見。據說：第一個新班進入，可能採用錦添花劇團，因爲那是陳錦棠當年的金字招牌，以後就用泰來劇團，以示否極泰來，有好轉變之意。

至於劇院將來演班的基本演員，將由八和會會館的失業會員輪迴錄用，因劇院即由八和會為後支持，則八和失業子弟也有優先錄用權利。目前八和會失業會員……

文靜活潑話馮眞

·江曉·

娛樂手記

莫愁懷愁嘆運舛

等後聽報館的一些朋友們說，當天上午十一點來鐘就有不知名的男人打電話到報館去，問可知尤敏已死的消息。報館値班的記者一聽，當然就轉問其他的同行可曾聽見，這一問自然就傳開了。也不知是誰那麼惡作劇哩！

有人說「姿視」生意不好，最近一天只收六千多，連餘還得掏腰包一千多，才夠付每天包底七千五之數，因此懷疑是否屬揑造宣傳。

星期日去了深圳看戲，等第二天回來，才知道那天忙煞了記者們，先是傳尤敏小產不治，繼之又是當晚莫愁被劫之外還受了傷。她主演的「新婚大血案」還沒上演，自己却參上演了一幕「血案」。運氣實在太差了。

我了解老闆的作風，要宣傳想也不會出到這種下着。再說醫學已經昌明的今天，任何意外的小產都已不足以致命，開作劇的人也未免太缺乏之生理常識了。

星期三「電懋」的招待記者例會中，莫愁成了記者們發問的集中目標，她那左邊太陽穴下的傷口雖然不大，但臉色却很差，看來是失血所致吧！

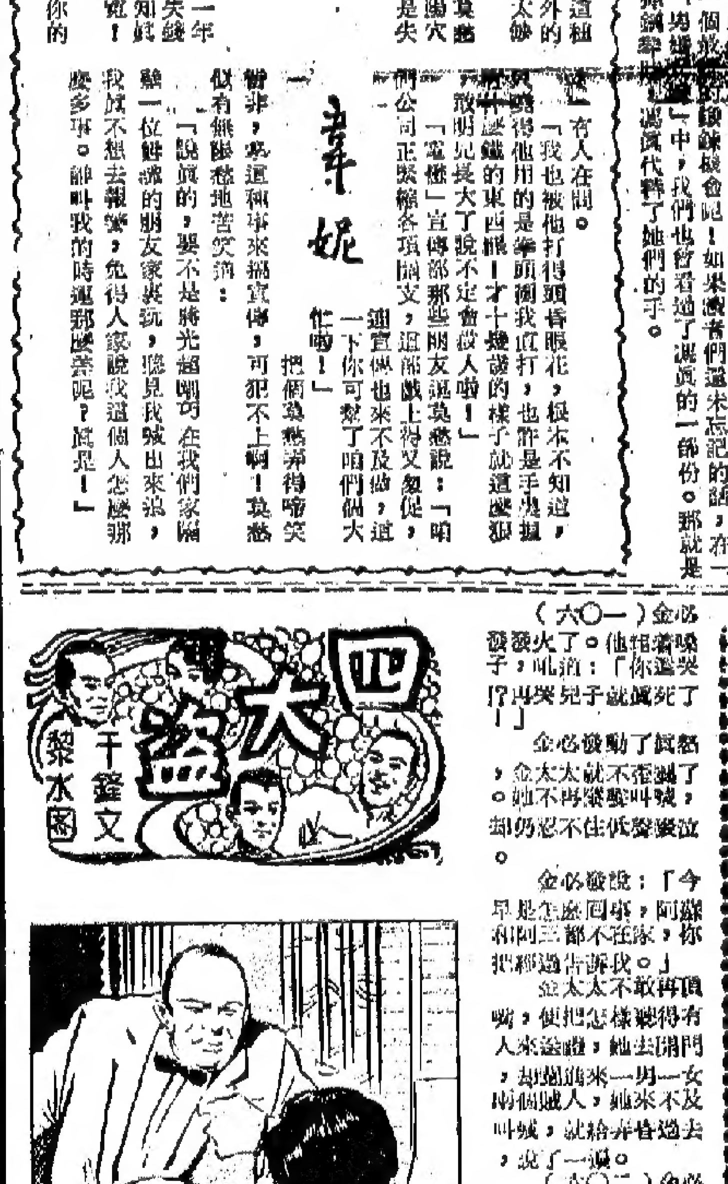
莫愁在會上未語先嘆說：「這只是新的一年兜壞運氣該醫的一年，而去，誰知一開年又碰上這種事呢？損失錢事小，揮打得臉傷血流，嚇都嚇死了！不知好傢的人還以爲我是在做宣傳哩！你說有多冤！」

「到底那個阿飛是用什麼兇器傷了你的……」

·韋妮·

四大盜

千一鑒文
黎水圖



被迫

小說林

是日也　爾虞我詐　新辦法

七　準備金擺擺

九八　老千

新聞知趣　廖日華

他的臉孔不容於法

畢河

倫敦有個在第二次世界大戰時負傷的士兵，經過整形後，五官的位置約有偏差，因此被目為壞人，生活常在苦惱中。

文靜、守法的M·史約曼有一個永遠不能解決的難題。他今年三十九歲，住在倫敦近郊，是一個誠實、溫和而且勤勞的市民；但是，他經常被穿着制服的人員糾纏、搜查，被警方兩次拘押。原因是，史約曼的臉孔在警察、緝私員、查賬員和百貨公司密探等等人的眼中是「奸詐可疑的」。他們說：史約曼「看起來不老實」或者「顯露出險險的神情」。

在過去十年當中，史約曼被「錯誤地」拘押過十三次，被帶到警局問話二十七次，在街上被截查盤問一百多次，有好幾次他拿着自己的大箱在街上走，被警察抓住「檢驗那大箱是來路不明的」；在車上，查票員總會認為他購票而首先去檢查他；當他一次買很多東西的時候，百貨公司的密探就會請他「等一等」；每逢旅行，緝私員必定把他當成走私軍火或販賣毒品的歹徒，逐一搜查他的行李。

他的遭遇爲甚麼會這樣奇怪的呢？故事一直要追溯到一九四五年二月廿六日。這一天，史約曼所屬的軍隊正在萊因河岸作戰，他在一輛坦克車裏，負責用無線電話報告敵軍的位置，指揮己方砲兵校正火位。當他從窗洞裏向外觀察的時候，坦克車觸着了一枚地雷，史約曼的左半邊臉給炸裂了；敵軍的機關槍猛烈開火，他又中了一槍。

史約曼昏昏迷迷地在醫院裏住了十一天，才給救活過來。以後兩年內，轉轉地住多醫院，繼續療養，復元之後，又經過不少次整形外科手術。整形外科專家細致地替他再修補損壞的半邊臉。由於那顆子彈是從下顎直穿過顴骨，以致右眼失明、右耳失聰，永遠不能恢復。

整形外科醫生的耐心工作和高妙技巧，就是他的不幸的來源。整形之後，史約曼左頰僅留下一道小小疤痕，左嘴角也只有小小扭曲，完全看不出曾經動過一百多次手術的痕跡，卻給予別人一種「險險」、「奸狡」的感覺。

有一天他去跳舞，忽然發生了打鬥，史約曼完全沒有參加毆鬥，卻第一個被警察抓去。這就是他的第一次被捕。以後幾個月，他發現到自己遭遇了極大的困擾，包括被搜查，買東西一定要有付錢賬的證據；他開始由不堪困擾而變爲憤怒。警察盤問他帶着的原子粒收音機的來歷，他不肯跟去警局，給當街扭住推上警車。在咖啡館裏，有人故意向他碰撞，史約曼竭力不理，被人踢了一腳，也只得忍氣走開；他打了「九九九」報警，一手抓住大門不讓那惡人出來。須臾警車來了，四名警察跳下來，一入門，便不問青紅皂白就把他打倒在地上，等到事情弄清楚，鬧事的人早已溜了。

史約曼到丹吉爾旅行，被誤認爲販賣毒品的，他不能西班牙語言，無法分辯，給拘捕到警局。幸得英國領事館來解釋，他已受過嚴刑偵。在法國，也有過同樣的遭遇。

倫敦郊區的一個警官承認：「我們的人的確有許多次將史約曼先生誤認爲，但他每次都是無辜的。引起懷疑的只是他的臉看起來不大正派。今天，我同事們當然認識他，但是我們常常有新人補充，他們不知道史約曼先生的爲人。」

大公園

·奇人奇事· 千里見兇手

潤元

鈾的能量

一生奸詐徐世昌

想撈油水

良機不可失

覬覦身之階

張勛之老師

木材與人造纖維

圖線

殺害革命烈士鄒容的兇手 鼠竊、特務福開森

原璣

冬日話睡眠

鬥牛勇士立地成佛

雷峯塔

楊之華

五 惟有美人轉抄計 從無才子不鍾情

第七十八回

龍鳳寶釵緣

第四回

版權所有

小說林

犬馬生涯